

Météo
Partiellement ensoleillé et chaud
max 29 / min 18
page S16

Sports
6 2
page S5

Politique



Décès de Jacques Couture
page B1

Économie

Un bain de français
page C1

Girerd

LA GUERRE DES GANGS: 7 MORTS, TENANT ENDE LA VIE ET LA MORT

LES CASQUES BLEUS SERAIENT PLUS UTILES ICI QU'AILLEURS!



Index

annonces classées	
- immobilier	B4, B5
- marchandises	B5, B6
- emplois	B6
- automobile	B6, C7, C8
- propositions d'affaires	C8
Arts et spectacles	A8 à A13
- télé-horaires	A8
Avls	
Bandes dessinées	S11
Bridge	C7
Décès	C8
Économie	C1 à C6, C10
Éditorial	B2
Êtes-vous observateur?	B4
Feuilleton	
Horoscope	B5
Le monde	B3, B7
Loteries	A4
Mots croisés	B6, S10
Mot mystère	S11
Politique	B1, B8
Sports	Tabloid

Attentat chez les motards Un client tué dans la boutique des Rock Machine

MARIE-CLAUDE LORTIE

À peine 24 heures après l'attentat à la bombe de la rue Adam, les gangs de motards se retrouvent de nouveau au coeur d'une affaire de meurtre: hier vers 14h20, un individu brandissant deux armes de poing est entré au magasin des Rock Machine, rue Ontario Est, tuant un client et blessant gravement le vendeur.

Selon le lieutenant-détective Claude Lachapelle, le suspect est un homme de grande taille (entre 5 pieds dix et six pieds) et de teint foncé, «mulâtre ou d'origine latino-américaine». Il s'est enfui à pied du 1874, Ontario Est, où fut commis le crime.

Le mort, Luc Deshaies, 44 ans, aurait été atteint d'une balle à la tête et d'une autre à l'abdomen. On attend le rapport d'autopsie. Il s'agit du 32^e meurtre commis sur le territoire de la Commu-

nauté urbaine de Montréal cette année.

Le blessé, Guillaume Prost, 28 ans, a été conduit à l'hôpital général de Montréal. Son état est très grave, mais il est maintenant hors de danger.

Les forces de l'ordre admettent qu'il n'est pas impossible qu'il y ait un lien entre ce meurtre et celui, commis la veille, d'un trafiquant de drogues de 26 ans associé à un gang de motards, mort décapité dans l'explosion de son véhicule.

Trois personnes ont été blessées dans cet attentat, dont un garçon de 11 ans qui passait par là. Le cerveau du petit Daniel Desrochers a été transpercé par un débris de métal provenant de la Jeep qui a explosé. Il a dû subir une délicate intervention chirurgicale à l'hôpital Maison-rose-Rosemont et repose toujours entre la vie et la mort. S'il réussit à survivre, il restera très gravement handicapé.

«Est-ce que c'est un acte de représailles? C'est une possibilité», a affirmé le lieutenant-détective Lachapelle au sujet de la fusillade d'hier.

Selon lui, puisque le meurtre a été commis dans une boutique «propriété de gens liés aux Rock Machine», on ne peut pas nier qu'il s'agisse d'un crime associé en quelque sorte aux motards. Ce qui est moins clair, dit-il, c'est le lien entre les motards et les personnes visées par l'attentat à la bombe de la rue Adam mercredi.

La police est actuellement incapable de dire exactement si et à quel degré le client assassiné hier gravitait autour du groupe de motards. Mais il semble clair, explique M. Lachapelle, que le vendeur était «un employé des Rock Machine» et que les deux individus n'étaient pas des membres en règle du gang.

Selon un homme qui s'est identifié comme étant Alain, un

voisin qui connaît les victimes puisque son salon «Perçage esthétique» est installé immédiatement à côté de la boutique Rock Machine, il ne s'agit absolument pas de gens «importants» dans le milieu des gangs. «Voyons donc, il conduit un 'bécike' japonais», a-t-il lancé au sujet de l'un des deux.

Selon lui, il s'agit d'un crime complètement gratuit. «Mais ça va brasser», a-t-il ajouté.

Un troisième homme était dans la boutique au moment de la fusillade, mais s'en est tiré indemne. Il est resté sur les lieux et la police a pu recueillir son témoignage immédiatement.

Les Rock Machine ont leur quartier général rue Bordeaux tout près de la boutique. Ce «bunker», comme l'appellent

VOIR MOTARDS EN A2

La police demande une loi antigang. Page A3

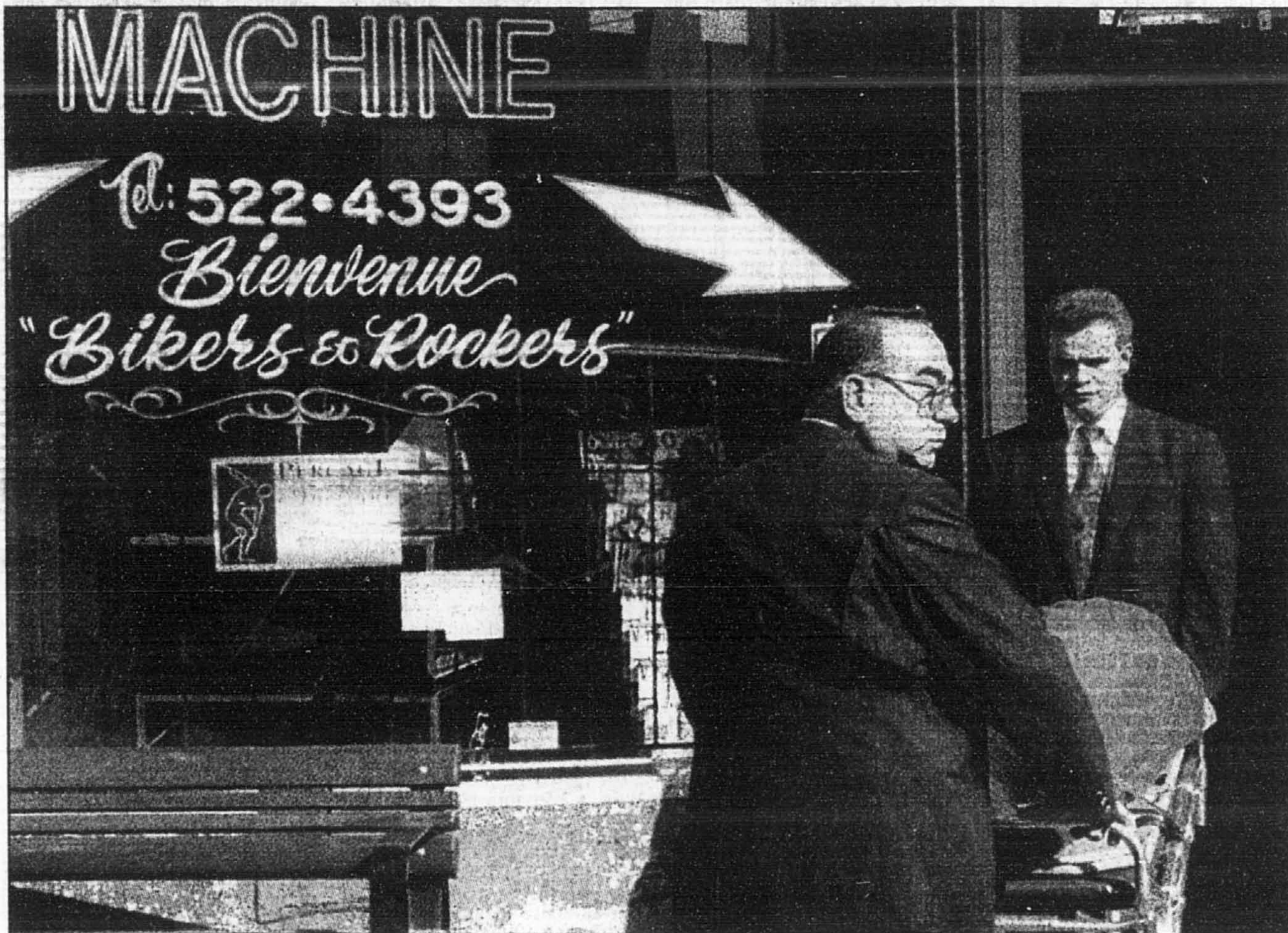


PHOTO CHRISTIAN GUAY, La Presse

Des employés de la morgue sortent de la boutique des Rock Machine le corps de Luc Deshaies, abattu hier de deux balles par un agresseur inconnu que la police recherche encore.

L'«arme des lâches» gagne en popularité Une cinquantaine d'attaques à la bombe depuis deux ans

DENIS ARCAD

«Nous vivons dans une ville où il ne se passe pas une semaine sans que la police doive faire sauter un colis suspect ou qu'une bombe saute sous l'auto d'un Hells Angel, Rock Machine, mafioso, ou autre petit caïd. Ce n'était qu'une question de temps avant qu'un attentat criminel tue ou blesse gravement une victime innocente», déplore

le patron des artificiers du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM).

«L'attentat à la bombe qui a gravement blessé le petit garçon (Daniel Desrochers), mercredi, était le 15^e de l'année sur notre territoire», a déclaré hier l'inspecteur-chef Denis Paré, responsable de la section technique du SPCUM. Si on ajoute ça à tous les objets suspects que la police a jugé utile de faire sau-

ter, cela fait 32 interventions; donc, 32 interventions en 32 semaines.

«En 1994, il y a eu 29 attentats à la bombe sur notre territoire», ajoute-t-il.

«Je suis entré à la section technique en 1971, a raconté M. Paré. Déjà, quand j'étais jeune artificier, on se demandait chaque fois qu'on allait là où se trouvait une bombe comment ça

se faisait qu'aucun passant ou voisin n'ait été tué ou blessé grièvement. On s'en parlait entre nous. Je pense qu'on a été plutôt chanceux.» Jusqu'à mercredi.

Paré estime que les criminels reconnus coupables d'attentats à la bombe devraient être traités plus durement par la loi: «Comme policier, je dirais que

VOIR BOMBES EN A2

Ottawa offre «l'autonomie à la carte» aux autochtones

GILLES GAUTHIER
du bureau de La Presse
OTTAWA

Les communautés autochtones pourront se prendre en mains et assumer une vaste gamme de pouvoirs si elles renoncent à la notion de souveraineté, reconnaissent que leurs membres sont citoyens canadiens et acceptent les compétences des provinces. Leurs gouvernements devront de plus se montrer politiquement et financièrement responsables envers leurs commetants.

Reconnaissant l'échec de ses politiques «paternalistes» à l'endroit des autochtones et sans attendre la fin des travaux de la Commission royale d'enquête sur les peuples autochtones, qui a coûté près de 60 millions jusqu'à maintenant, Ottawa leur a offert hier de négocier «à la carte» leur autonomie gouvernementale. Ils pourront gérer les services policiers, l'éducation, la santé, la fiscalité locale, l'administration et l'application des lois autochtones, la langue, etc.

Le gouvernement Chrétien est même prêt à leur octroyer des pouvoirs concernant les jeux de hasard, les libérations conditionnelles, les pénitenciers, la protection de l'environnement et d'autres. Cependant, dans ces cas, «les lois fédérales ou provinciales prévaudraient s'il y avait conflit».

Le fédéral est prêt à conclure avec chaque réserve et chaque groupe, à leur rythme, des ententes particulières «qui leur fourniront les outils dont ils ont besoin pour prendre leurs propres décisions et être maîtres de leur vie». Les plats intouchables dans ce menu sont notamment le Code criminel, la souveraineté canadienne, la défense, la monnaie, etc.

De plus, la Charte canadienne des droits et libertés s'appliquera à tous. «Les autochtones continueront d'être citoyens du Canada ainsi que des provinces où ils habitent», a précisé hier le ministre fédéral des Affaires in-

VOIR IRWIN EN A2

Villeneuve en F1 en 96

GILLES BOURCIER

L'arrivée du jeune pilote IndyCar québécois, Jacques Villeneuve, en formule Un était prévisible en raison de ses succès en Amérique du Nord depuis 1993, mais le fils du défunt Gilles Villeneuve a choisi d'entrer sur le circuit dès l'an prochain en annonçant hier qu'il quittera son actuelle équipe Player's Green en fin de campagne pour gagner l'Europe et le monde des Grands Prix automobiles.

L'athlète de 24 ans et son gérant suisse, Craig Pollock, ont conjointement annoncé leur départ pour la formule Un à Lexington (circuit Mid-Ohio où Villeneuve dispute la 14^e épreuve du calendrier en fin de semaine), dans un commu-

VOIR COURSE EN A2

Atrocités serbes en Bosnie? 2700 Musulmans auraient été exécutés

d'après AP, AFP et Reuter
NEW YORK

L'ambassadeur des États-Unis aux Nations unies, Madeleine Albright, a présenté hier au Conseil de sécurité huit photos prises par avion, qui seraient des preuves de l'exécution de quelque 2700 civils musulmans par les Serbes après la prise de Srebrenica, le 11 juillet.

Se déclarant «profondément préoccupé» par ces informations, le Conseil de sécurité a demandé aux Serbes de Bosnie de permettre «immédiatement» l'accès des agences humanitaires internationales aux personnes déplacées de Srebrenica et de Zepa (Bosnie orientale).

Selon Mme Albright, les photos fournies par les services de renseignement américains montrent «qu'il y a eu des atrocités commises sur une grande échelle, contre des civils sans défense. Des gradés de l'armée serbe de Bosnie étaient présents», a assuré la diplomate, estimant qu'il s'agit de toute évidence d'une af-

faire qui doit être soumise à une enquête du tribunal des crimes de guerre.

Les photos montrent un terrain entouré d'arbres, près de Srebrenica. Quatre parcelles de terre ont été retournées, à un km de là, et des traces de camions y accédant sont visibles par endroits; une autre montre 600 personnes détenues sur un terrain de football de l'enclave.

De plus la conviction américaine se fonde sur le témoignage d'un Bosniaque de 63 ans, selon lequel les réfugiés musulmans de Srebrenica avaient été alignés par groupes d'une vingtaine pour être fusillés. Ce témoin, qui était parmi les réfugiés, a survécu en se dissimulant parmi les morts.

Selon des témoignages de réfugiés détenus à l'époque, le général Ratko Mladic, commandant de l'armée serbe bosniaque, s'adressait chaque jour aux prisonniers, leur jurant qu'ils

VOIR BOSNIE EN A2



Petits drames

SHERBROOKE

Quand je me suis levée hier matin, je n'ai rien remarqué d'anormal. Le lac n'avait pas bougé. Il était lisse comme un beau visage endormi et aussi plat qu'une plaque de verre. Pas une vague, pas une ride, une mer d'huile végétale.

Ce n'est qu'en lisant la une de La Tribune que j'ai pris connaissance du drame. À Montréal, une Jeep piégée avait sauté en blessant un enfant de 11 ans. À Sherbrooke pendant ce temps-là, un enfant du même âge avait été victime du vent. Ou plutôt de son absence.

Toute la journée durant, l'enfant avait attendu à côté de sa planche le début des compétitions de voile. Elles avaient été retardées d'heure en heure puis annulées. L'enfant n'avait récolté aucune médaille. Que des ampoules aux mains.

Ainsi va la vie aux Jeux du Québec. La petite vie, il va sans dire. Et c'est bien ainsi. On se tue suffisamment à Montréal, pourquoi se gâcher la vie ici.

Et pourtant, les enfants pleurent aussi aux Jeux. Ils pleurent de rage, de frustration et de dépit. Et pendant qu'ils pleurent, leurs parents ont mal au coeur de les voir si déçus par la vie.

Aux compétitions de voile hier, un père se fermait les yeux pour ne pas voir sa fille filer avec son Laser sur les flots bleus du lac.

— S'il fallait que la voile se décroche ou qu'elle fasse un faux mouvement, je ne pourrais pas le supporter, m'a-t-il dit.

Le père n'avait pas à s'inquiéter. Le vent était plus mou qu'un marin ivre. Il ne soufflait pas. Il susurrait.

L'après-midi d'avant pourtant, le Laser d'André, 14 ans, a chaviré au beau milieu du lac. Les rares spectateurs le long de la grève n'ont pas compris. Pour chavirer, il faut du vent. Or, il n'y en avait pas le début d'une puff.

André avait-il eu un malaise? Mais non! André s'emmerdait. Il attendait depuis une heure que la course débute. Et comme rien ne bougeait, André a pris son mal en patience. Il l'a si bien pris qu'il s'est endormi à la barre.

Lorsqu'il est revenu penaud au quai, il a fait jurer à ses parents de ne pas en souffler mot à personne. C'était vraiment trop humiliant.

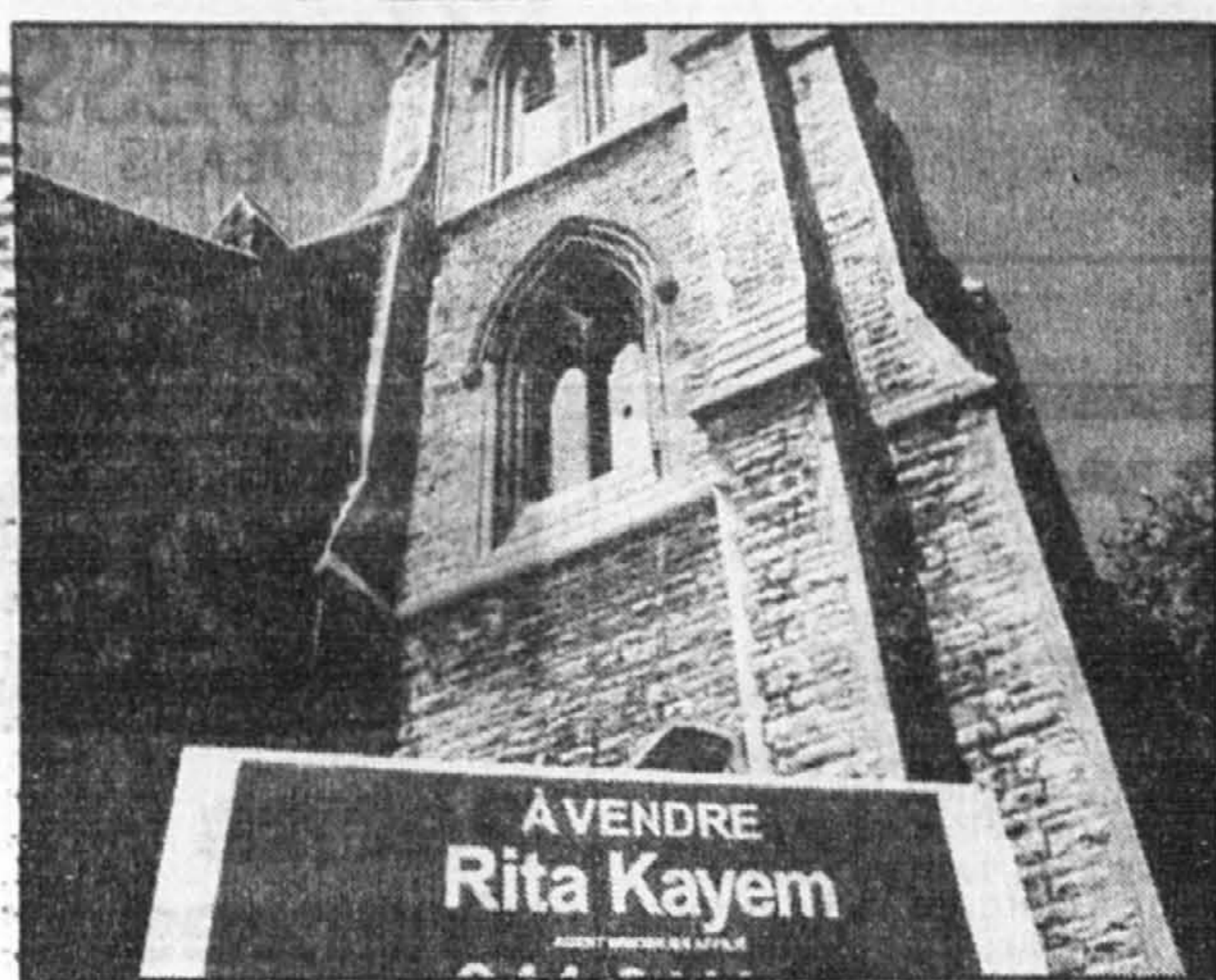
Ainsi va la vie aux Jeux. Les petits blessés sont plus souvent qu'autrement blessés dans leur orgueil.

C'est le cas de la petite Maude, championne de tennis à l'école, réduite hier matin au rang de vulgaire débutante sous le soleil écrasant du très chic campus de l'université Bishop à Lennoxville.

Perdue et affolée sur les magnifiques courts couleur lie de vin, Maude a joué comme un pied. Elle ne frappait pas des balles, elle faisait des balounes.

VOIR JEUX EN A2

Demain dans La Presse



À VENDRE
Rita Kayem

Plus

Les nouveaux temples

Tout change à Montréal, même en matière religieuse. Alors qu'au centre-ville, de plus en plus d'églises éprouvent de sérieux problèmes financiers, des groupes religieux autrefois minoritaires sont aujourd'hui en pleine expansion. De tous ces groupes minoritaires, ce sont les pentecôtistes qui connaissent la croissance la plus spectaculaire depuis une quinzaine d'années alors que le diocèse de Montréal songe, lui, à fermer une dizaine d'églises. Un dossier à lire demain dans le cahier Plus.

Collectes de sang

- Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :
- à Montréal : Centre des donneurs de sang, Centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9 h à 17 h ;
 - à Saint-Hubert : Base des Forces canadiennes Montréal (Saint-Hubert), Hangar No. 1, Chemin de la Savane, de 12 h 30 à 16 h. Objectif : 150 donneurs ;
 - à Saint-Antoine-Abbé : Camping Lac des Pins, Centre communautaire, 3625, route
- # 201, de 14 h 30 à 19 h 30. Objectif : 125 donneurs ;
- à Sainte-Cécile-de-Mas-ham : La Pêche — organisée par la Caisse populaire Desjardins de Sainte-Cécile-de-Mas-ham et les organismes locaux, salle des chevaliers de Colomb, 8, chemin Guertin, de 14 h à 20 h. Objectif : 250 donneurs ;
 - à Saint-Pie-de-Bagot : organisée par les Chevaliers de Colomb, École Sacré-Coeur, de 15 h à 20 h 30. Objectif : 125 donneurs.

Insolite

Perdre ses yeux à l'hôpital

Agence France-Presse
HAARLEM, Pays-Bas

■ Onze personnes opérées pour une cataracte le mois dernier dans un hôpital de Haarlem (ouest des Pays-Bas) pourraient perdre la vue parce que leurs yeux ont été ensuite rincés avec un produit avarié, ont indiqué hier des responsables de cet hôpital. Le liquide de rinçage en cause avait été préparé par la pharmacie de l'hôpital et s'était altéré pour des raisons encore obscures. Il était utilisé en remplace-

ment d'un produit fourni par l'industrie pharmaceutique, a expliqué l'hôpital, qui a décidé d'utiliser à nouveau l'ancien liquide de rinçage.

Un porte-parole de l'hôpital a déclaré que tout sera mis en oeuvre pour sauver la vue des patients, n'excluant pas le recours à une transplantation de la cornée dans les cas les plus graves.

La direction de l'hôpital dit assumer sa responsabilité et a conseillé aux victimes de réclamer des dommages et intérêts. Une enquête administrative a été ouverte.

Suite de la Une

MOTARDS

Attentat chez les motards

les gens du quartier, est une maison impeccable, fraîchement construite et percée de fenêtres aux vitres réfléchissantes. Seulement deux têtes d'aigle, sur la boîte aux lettres, indiquent qu'il s'agit du repère des motards.

Les mêmes têtes d'oiseau sont

peintes sur la vitrine du commerce où on peut lire : « Rockers et bikers sont les bienvenus ». On y vend t-shirts et multiples accessoires décorés là encore des têtes de rapace emblématiques.

D'après les gens du quartier, les Rock Machine « contrôlent » ce morceau de rue Ontario et ce sont eux qui gèrent les commerces de tatouage et de perçage qui y sont particulièrement nombreux.

Le passage d'au moins deux motards devant les lieux du meurtre, avant que la dépouille ne soit emportée à la morgue, a d'ailleurs déclenché une vague de chuchotements parmi les badauds.

Mais d'après tous les curieux du voisinage, la présence des Rock Machine n'avait pas semé la frayeur ni mis à l'envers ce quartier où tout le monde semble se connaître et qu'on décrit

comme relativement paisible, mis à part son problème de prostitution.

« Moi, ça fait neuf ans que j'habite ici. Je les ai vus ces gars-là. C'est des gars corrects », raconte Marcel Comtois, qui réside rue Cartier, non loin de la boutique. « On n'avait pas peur du tout dans le quartier quand on sortait dans la rue. Là, c'est sûr que ça va changer », a-t-il ajouté. □

BOMBES

L'«arme des lâches» gagne en popularité

ça devrait être puni plus sévèrement par le Code criminel, au niveau des sentences. La loi devrait être plus mordante. »

Il souligne que le courage nécessaire pour tuer quelqu'un est inversement proportionnel à la distance permise par l'arme : « C'est vraiment une arme de lâche. Ça ne prend pas de courage et ça n'est pas sélectif. Ça tue ou blesse n'importe qui qui est aux alentours. »

« L'élément important, aux yeux du tueur, c'est qu'il n'a pas besoin d'être près de sa victime. Avec un contrôle à distance, on parle d'une portée de 1000 pieds. Avec une minuterie, il se trouve aussi loin qu'il le veut. Et il ne sait absolument pas qui sa bombe peut atteindre. »

Selon M. Paré, les bombes fabriquées par les motards n'ont rien du projet Manhattan : « Ne vous imaginez pas que c'est des génies qui font ça. Habituellement, on a affaire à une techno-

logie plutôt simple. De toute façon, le type qui fait une bombe n'a pas intérêt à ce que ce soit complexe. Plus c'est compliqué, plus il y a de chances que ça ne marche pas ou que ça lui pète dans la face. C'est déjà arrivé. »

Le 14 janvier dernier, le motard Daniel « Dada » Sénéac, des Rock Machine, était décapité et démembré par une explosion au moment où il allait déposer une bombe dans une voiture, à Rosemont.

M. Paré dit qu'il ne se souvient pas d'avoir été étonné par un engin particulièrement sophistiqué durant sa carrière sur le terrain ou depuis qu'il commande le service.

Les « spécialistes » du crime organisé n'ont rien du professeur « Q », le génial inventeur de Sa Majesté qui fournit à James Bond un stock inépuisable de gadgets ultra-sophistiqués et originaux. Ce sont plutôt des bricoleurs qui magasinent chez Radio-Shack ou Canadian Tire et qui produisent toujours à peu près la même chose : ils utilisent des télécommandes de portes de garage, ou de jouets téléguidés comme des avions ou autos miniatures pour faire éclater leurs

bombes à distance. Et l'explosif est presque toujours de la dynamite. Le 6 février dernier, à Joliette, on en a volé deux tonnes. Sur le chantier d'une prison, d'ailleurs.

La pipe-bomb (littéralement : « bombe à tuyau ») est fréquemment utilisée, dit l'inspecteur-chef Paré. « C'est le principe de la grenade, qui tue à cause des éclats. La pipe-bomb est une grenade artisanale qui projette quatre, huit, 10, ou 15 morceaux et qui volent à des vitesses de 400 à 500 m/sec. C'était le même principe en Irlande du Nord, quand ils mettaient des bombes dans la malle arrière d'autos stationnées dans des lieux publics. Sauf que c'est toute l'auto qui devenait une grenade en volant en morceaux. »

Il s'inquiète de la prolifération du savoir technique, même rudimentaire, sur les bombes artisanales. « Le crime organisé doit avoir ses « spécialistes », mais on a vu des enfants de 14 ans expérimenter avec des bombes. Moins, même. En décembre dernier, un garçon de 12 ans était surpris avec une bombe artisanale dans son casier, à l'école secondaire Curé-Antoine-Labelle.

Il trouve « absolument dégueulasse et irresponsable » qu'on offre des recettes de bombe sur Internet, mais avoue que « des livres du genre, comme le *Anarchist Cookbook*, sont en librairie depuis au moins 10 ans. »

M. Paré dit qu'il y a eu « 130 et quelques » interventions de l'escouade techniques dues à des alertes à la bombe cette année, vraies ou fausses.

Ajoutée aux 15 explosions, une telle statistique pourrait donner l'impression qu'on vit à Beyrouth, mais en fait, M. Paré croit que le public est probablement plus en sécurité aujourd'hui que durant les attentats terroristes du Front de libération du Québec, durant les années 60. « Ces attentats-là visaient des endroits publics comme la Tour de la Bourse, des boîtes aux lettres, des statues. »

« Et je pense que jusqu'à mercredi dernier, les citoyens honnêtes se sentaient moins touchés par tous ces attentats criminels parce que la grande majorité des victimes sont en partie responsables de leur malheur, à cause de leurs liens avec le crime. »

Sauf que cette fois-ci, il y a eu une victime innocente. □

BOSNIE

Atrocités serbes en Bosnie?

d'abord la sécurité puis une « fête sanglante », a noté un responsable américain. Mladic aurait aussi déclaré que 1000 réfugiés seraient exécutés pour chaque Serbe tué.

Un porte-parole de l'ONU a indiqué que les Nations unies n'étaient pas actuellement en mesure de vérifier ces informations, les Serbes ayant le contrôle de la région concernée. Les estimations du nombre de personnes disparues après la chute de Srebrenica varient de 1500 à 10 000 personnes, selon les sources. Pour le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), 6000 personnes manquent à l'appel.

Par ailleurs, l'ONU a annoncé hier qu'elle allait entamer « le plus vite possible » le retrait de la majorité de ses 13 000 Casques bleus et observateurs dé-

ployés en Croatie, où les témoignages se multiplient sur les mauvais traitements infligés à des réfugiés serbes de Krajina.

L'envoyé spécial de l'ONU en ex-Yougoslavie, Yasushi Akashi, a annoncé que le retrait des Casques bleus de Croatie s'effectuerait d'ici deux ou trois mois. Il a également laissé entendre que le niveau des forces de maintien de la paix en Bosnie pourrait être réduit, dans un effort de « rationalisation ».

Le Conseil de sécurité de l'ONU a demandé hier à Zagreb de mettre fin à « toute action militaire » en Croatie et de respecter « pleinement » les droits de la population locale serbe. Au même moment, Belgrade demandait à l'ONU une « protection énergique » pour les réfugiés serbes qui traversent la Croatie.

La victoire croate en Krajina (Croatie) a jeté sur les routes 100 000 à 150 000 Serbes, dont une partie se trouve déjà en Bosnie dans l'espoir de rallier la Serbie. La fin des combats mercredi a donné aux 80 000 réfu-

giés serbes encore bloqués dans la région l'occasion de gagner la Bosnie.

Des informations concordantes circulent sur les mauvais traitements infligés à certains réfugiés serbes par la population croate, notamment dans la région de Sisak (sud-est de Zagreb).

L'ONU a protesté auprès de Zagreb contre les agressions dont ces personnes ont été victimes, sans que la police d'intervention, 200 réfugiés ont ainsi été attaqués par la foule en colère dans la région de Sisak. « Certains réfugiés ont été extirpés de leurs voitures et battus, y compris des religieuses », selon des policiers de l'ONU sur place.

Une envoyée spéciale de l'AFP a vu en Croatie plusieurs voitures de réfugiés aux pare-brises et aux vitres brisées. Selon le témoignage de ces réfugiés, ils ont été lapidés par la population croate.

Sur le plan diplomatique, recevant à Moscou le président serbe Slobodan Milosevic, Boris

Eltine a renouvelé sa proposition de sommet réunissant grandes puissances et belligérants. Il a proposé de faire précéder ce sommet d'une rencontre entre les présidents Milosevic, Franjo Tudjman (Croatie) et Alija Izetbegovic (Bosnie), qu'il n'avait pas invité précédemment.

Prenant le risque d'un affrontement avec les Occidentaux et faisant voler en éclat l'unité de façade du Groupe de contact (France, Russie, Allemagne, États-Unis et Grande-Bretagne), il a menacé de lever unilatéralement les sanctions décrétées contre Belgrade par l'ONU en 1992 si la communauté internationale persistait à les imposer.

Les efforts de M. Eltsine ont coïncidé avec ceux des États-Unis : deux émissaires du président Bill Clinton se trouvaient hier à Londres, avant de se rendre à Bonn et Paris. Le président Clinton a précisé que les États-Unis « exploiraient quelques idées » sur la Bosnie avec leurs alliés mais n'avaient pas « de position arrêtée » ni de « cartes fixes » à leur présenter. □

COURSE

Villeneuve en F1 en 96

nié émis par Player's Ltée, filiale de l'Imperial Tobacco et commanditaire de l'équipe de l'Australien Barry Green pour qui pilote Villeneuve dans le championnat américain IndyCar.

Villeneuve n'a toutefois pas précisé quelle équipe du championnat du monde il joindra l'an prochain, mais tout indique que ce sera celle du Britannique Frank Williams, vice-championne de formule Un, dont les actuels conducteurs sont Damon Hill et David Coulthard. Le Québécois, qui est également Monégasque — sa mère Joann a élu domicile dans la principauté avec Gilles Villeneuve en 1978 et y réside toujours — a récemment effectué des essais privés fort concluants dans une Williams à moteur Renault. À son retour, il avait déclaré que « la décision incombe maintenant à l'équipe ». « Rien n'est encore signé, mais

c'est très, très près », a raconté Pollock hier soir avant d'ajouter : « On ne peut trop parler, il faut tout de même être correct avec les commanditaires et les équipes ». L'allusion était claire puisque le principal commanditaire de Williams est le fabricant de cigarettes Rothmans.

Par ailleurs, La Presse a appris du journaliste torontois David Weber, du magazine spécialisé *Performance Racing News*, que l'entente avec Williams était signée et que Villeneuve remplacera l'un des deux pilotes réguliers. Le clan Villeneuve a cependant considéré plusieurs autres offres d'équipes de la formule Un, notamment de Ferrari et de Benetton.

Ainé de deux enfants — il a une soeur cadette, Mélanie — Villeneuve passera donc à la formule Un trois ans plus tôt que ne l'a fait son père, Gilles. Ce dernier avait été accueilli par l'équipe McLaren en 1977 à l'âge de 27 ans, après une illustre carrière nord-américaine en formule Atlantique. La même

année, son contrat était racheté par Ferrari pour qui Gilles remporta six victoires avant de trouver la mort en piste, à Zolder (Belgique), le 8 mai 1982.

Le jeune Villeneuve s'est amené en Amérique en 1993, après plusieurs saisons de formule Trois italienne et japonaise. Recruté par Player's pour une saison de formule Atlantique qui lui a valu un salaire annuel de 700 000 \$ environ, il devait terminer troisième au classement du championnat.

Ses deux dernières saisons ont été consacrées à la prestigieuse série IndyCar où il a signé une victoire en 1994 et quatre autres cette saison, dont la classique des 500 milles d'Indianapolis. Villeneuve domine l'actuel classement des pilotes et, à quatre épreuves de la fin, semble en voie de réaliser son ambition, soit de remporter le championnat.

Jointe à son domicile de Monaco, Joann Villeneuve n'a pas semblé étonnée d'apprendre la nouvelle et a lâché un « Wow »

de satisfaction. « Quand je serai devant ma télé pour regarder un Grand Prix, il ne faudra pas me déranger », a-t-elle dit à la blague. On la sentait résignée aussi quand elle a ajouté : « C'est son monde à lui, sa décision, mais j'aurai toujours des craintes, des appréhensions quand il sera en piste. »

L'oncle de Villeneuve, l'ancien pilote Indy Jacques Villeneuve, de Saint-Cuthbert, a avancé que son neveu « plantera tout le monde s'il a une bonne voiture ». Mais, pour avoir essayé la formule Un à trois reprises (deux fois à Montréal et une fois à Las Vegas) et détesté ce milieu, il estime que le jeune aurait dû poursuivre en IndyCar « où c'est chaleureux et où le spectacle est bien meilleur ».

D'autres, en revanche, se réjouiront du choix du jeune promoteur, notamment les organisateurs montréalais du Grand Prix du Canada qui élaboreront certes leur campagne de publicité autour de ce deuxième Canadien seulement de l'histoire à faire le grand saut. □

JEUX

PETITS DRAMES

— Elle n'a pas fermé l'oeil de la nuit, m'a expliqué sa mère avec émotion. Ce matin, elle est l'ombre d'elle-même.

Maude n'était pas la seule enfant à avoir perdu ses moyens. Au tennis, la vaste majorité des 12-14 ans était dans le même

état. Ils tremblaient tous dans leurs culottes courtes, si anxieux de faire des gaffes qu'ils les invitaient.

Ainsi va la vie aux Jeux. Ceux qui veulent trop gagner finissent par en perdre leur estime.

À ce chapitre, tous les enfants des Jeux se ressemblent. Tous sauf les Badabin, l'équipe féminine de balle-molle du Nunavik. Hier matin, les Badabin sont entrées dans les annales avec

probablement le pire résultat de l'histoire.

La partie venait à peine de commencer que Laval menait 18 à 0. Au bout de la deuxième manche, l'arbitre était tellement découragé qu'il a tout arrêté. Assez c'est assez. Victoire à Laval, a-t-il maugré.

Une chose étrange sest alors produite. Au lieu de fondre en larmes ou de disparaître la queue de caribou entre les jam-

bes, les Badabin se sont retournés vers la foule, le sourire fendu jusqu'aux oreilles. Puis elles ont éclaté de rire, un petit rire frais et grêle comme une pluie d'été.

Au bout d'une minute, elles se roulaient par terre, plées en quatre. À l'heure où j'écris ces lignes, je parie qu'elles rient encore. Je parie surtout qu'elles rient de notre manie de tout tourner au drame. □

IRWIN

Ottawa offre l'autonomie à la carte aux autochtones

diennes, Ron Irwin. « Les gouvernements autochtones ne seront pas souverains au sens international du terme. » M. Irwin a résumé sa proposition, lors de sa conférence de presse, en disant qu'il leur offre l'équivalent d'un gouvernement municipal auquel on accorderait certains pouvoirs fédéraux et provinciaux. Ottawa reconnaît que « lorsque les compétences ou les intérêts provinciaux sont en cause, les gouvernements provinciaux doivent participer aux négociations ». Le Québec sera-t-il éventuellement obligé d'assumer tous les coûts de la santé, de l'éducation et des autres services

relevant de sa juridiction, pour les autochtones avec lesquels des ententes auront été conclues ? Tout dépendra de ce qui sera négocié, a-t-on répondu. Au Québec notamment, plusieurs groupes autochtones ont souvent refusé de « reconnaître » le gouvernement provincial et exigé de ne transiger en toutes matières qu'avec Ottawa. M. Irwin reconnaît que les groupes pourront balayer son plan du revers de la main, mais les discussions qu'il a eues depuis 18 mois lui font dire que bon nombre de communautés sont prêtes à examiner sérieusement l'harmonisation des lois qu'il propose. L'autre solution, le recours aux tribunaux, « pourrait être coûteuse et engendrer des conflits ». Le fédéral prévient que les coûts fédéraux de mise en oeuvre des ententes

devront être assumés à même les sommes qu'il consacre présentement aux autochtones et qui s'élèvent à 5 milliards par année. L'enveloppe des affaires indiennes est la seule qui ait augmenté d'une façon significative dans le dernier budget Martin.

Les négociations sur le financement devront tenir compte entre autres « de la capacité d'un gouvernement autochtone de générer ses propres revenus ». Le chef de l'Assemblée des premières nations, Ovide Mercredi, n'a pas fait de commentaires hier. Il se précipitait précisément au fédéral de vouloir négocier des ententes avec chaque groupe en ignorant la haute direction autochtone à Ottawa. Les ententes déjà conclues comme la Convention de la baie de James continueront de s'appliquer mais

pourront être modifiées de façon à inclure des responsabilités accrues pour les autochtones. Le fédéral demeure responsable des affaires indiennes à titre de fiduciaire mais ses obligations diminueront à mesure que les autochtones assumeront une plus grande part de responsabilités dans la gestion de leurs propres affaires. Dans un premier temps, les représentants d'Ottawa rencontreront les groupes autochtones et les provinces « en vue d'établir un processus de négociation convenant à toutes les parties ». Les municipalités pourront être consultées.

Le député David Cliche, adjoint de Jacques Parizeau pour les Affaires autochtones, fait connaître ce matin, à Québec, ses réactions à la nouvelle politique cadre fédérale. □

Question du jour

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

Croyez-vous que Jacques Villeneuve aura autant de succès que son père en formule Un?

Si vous croyez que oui, appuyez sur le 1; si vous croyez que non, appuyez sur le 2.

Nous vous demandions hier si vous croyez qu'avec la guerre des gangs qui sévit à Montréal, les habitants du quartier Hochelaga sont en sécurité? À cette question, le pourcentage des réponses obtenues a été :

Oui: 19%

Non: 81%

Le service InfoBref Bell

La quotidienne à trois chiffres 807
Tirage d'hier à quatre chiffres 0407

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	285-7111
Le service des abonnements		lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
est ouvert de lundi au		Décès, remerciements	285-6816
vendredi de 7 h à 17 h 30		GRANDES ANNONCES	
REDACTION	285-7070	Détailants	285-7202
PROMOTION	285-7100	National, Télé+	285-7306
COMPTABILITÉ		Vacances, Voyages	285-7265
Grandes annonces	285-6892	Carrières et professions,	
annonces classées	285-6900	nominations	285-7320

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E.E., 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Envoi de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 » Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

32-5

CODE DU JOUR

VENDREDI 11 AOÛT 1995

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

Les résidents d'Hochelaga-Maisonneuve ont peur

MARIE-CLAUDE GIRARD

« Si ça ne tenait qu'à moi, je m'en irais d'ici. » La mère du jeune Yann Villeneuve, un des garçons blessés mercredi lors de l'explosion de la bombe, rue Adam, dans Hochelaga-Maisonneuve, a bien envie de plier bagages et de quitter le quartier.

Pourtant, France Simard avait eu sa part de malheurs. Au cours des dernières semaines, elle a été agressée à trois reprises par des voleurs alors qu'elle revenait chez elle à la nuit tombée. « La dernière fois, ils n'ont rien pris parce que je n'avais rien sur moi », raconte-t-elle.

Il ne veut plus sortir seul

Après avoir vu son ami Daniel Desrochers étendu sur le trottoir la tête éjectée, et le conducteur de la jeep éjecté de son véhicule, Yann, 10 ans, n'a pas voulu dormir chez lui. « Il est habituellement très aventureux. Maintenant, il ne veut plus sortir tout seul dans la rue. Il a peur », dit le conjoint de Mme Simard, Marc Brousseau. Le garçon en a été quitte pour de légères coupures au dos et à la jambe.

Le petit Daniel, qui se trouve actuellement dans un état critique à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, habitait le quartier depuis seulement un mois et demi, selon M. Brousseau. Il avait connu son ami Yann à Longueuil où ils avaient tous deux vécu auparavant. Yann Villeneuve est lui aussi un nouveau venu dans le secteur puisqu'il y habite avec sa mère depuis cinq mois à peine.

Des voisins déménagent

Qu'un règlement de comptes entre criminels ait mutilé un jeune garçon innocent suscite un même sentiment d'indignation dans le quartier : « S'ils veulent s'entretenir, qu'ils le fassent entre eux. Qu'ils laissent les enfants en dehors de ça », résume Marc Brousseau.

Les voisins de Yann Villeneuve déménagent ce mois-ci. « Le parc et la cour d'école ne sont pas très sûrs. Il y a souvent des bagarres dans la rue juste derrière. Moi, je n'ose pas laisser mon petit de six ans sortir dans la rue », confie la voisine qui retourne avec satisfaction à Verdun où elle habitait avec sa famille. « À l'époque du Café de l'Est, ils se battaient à coups de poing. Aujourd'hui, ils font sauter des bombes », rappelle son conjoint.

Longue liste de meurtres

L'explosion de mercredi s'ajoute à une longue liste de meurtres, vols, incendies et agressions, pour convaincre plusieurs résidents de déménager dans un coin plus sûr. « On ne sait pas encore où on va aller, mais c'est décidé : on part », confie un locataire de la rue Adam dont les vitres ont volé en éclats. Il avait pris congé hier, histoire de se calmer un peu les nerfs et d'être auprès de sa famille durement éprouvée par les événements. Son frère qui habite l'étage au-dessus compte lui aussi quitter le quartier.

Si sa maman ne l'avait pas rappelé à l'intérieur, un bambin de trois ans se serait trouvé sur le balcon au moment où la bombe a explosé, faisant voler les vitres et les portes vitrées en morceaux. Par peur de représailles, les résidents du quartier étaient réticents à s'identifier.

La police recommande une loi anti-mafieuse contre les motards

MARCEL LAROCHE

■ À moins de l'adoption d'une loi anti-mafieuse au Canada, comme il en existe aux États-Unis, en Italie et dans plusieurs pays occidentaux, la guerre meurtrière à laquelle se livrent les motards impliqués dans le commerce des stupéfiants continuera à faire des victimes.

C'est du moins l'opinion exprimée par l'assistant-directeur Pierre Sangollo, du Service de police de la CUM, qui a ainsi commenté hier la mort violente d'un présumé revendeur de drogues décapité dans l'explosion de sa jeep piégée à l'explosif.

L'attentat perpétré vers 12 h 45 mercredi, en face d'un immeuble à logements de la rue Adam, dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, a également fait trois autres blessés, dont un enfant de 11 ans qui a été atteint à la tête par un débris métallique provenant du véhicule piégé (voir texte ci-dessous).

Sans affirmer que l'attentat meurtrier pourrait être relié à une guerre sanglante opposant des gangs de motards adverses, dont les Hells Angels et les Rock Machine qui s'entretenant pour le con-

trôle et la distribution de stupéfiants, Pierre Sangollo a cependant indiqué que la technique utilisée par le ou les assassins était identique à celle qui a déjà fait plusieurs autres victimes depuis deux ans.

L'enquête n'a rien révélé de concret pour l'instant, sinon que Marc Dubé, 28 ans, mort dans l'explosion de sa jeep garée en face de son domicile, ainsi que son passager Jean Côté, 28 ans, blessé à un oeil et à l'abdomen lors de la déflagration, sont des personnages totalement inconnus des services policiers.

Des résidents du secteur où l'explosion s'est produite ont donné un tout autre son de cloche en affirmant qu'au moins l'une des victimes, Marc Dubé, était un revendeur de drogues connu dans le quartier.

Pierre Sangollo a prudemment laissé entendre que les deux individus auraient fréquenté assidûment plusieurs bars reconnus comme des lieux de rendez-vous de motards.

L'officier de direction qui supervise le Bureau des enquêtes spécialisées au SPCUM a cependant confirmé que l'engin explosif dissimulé sous la banquette

du conducteur de la jeep avait été activé par une télécommande.

Selon Sangollo, le ou les poseurs de la bombe connaissaient les risques d'un attentat commis en pleine rue.

« Je ne peux dire si celui qui a activé le bouton a vu les enfants s'amusant sur le trottoir, du côté opposé de la rue où était garée la jeep, et je trouve inconcevable qu'il ait pris le risque... Ces poseurs de bombe sont des criminels, des barbares qui ne méritent rien d'autre que la prison à vie pour avoir mis en péril la vie d'une innocente victime », a déclaré l'officier de police.

Les enquêteurs ont récupéré dans les ruines du véhicule des piles ayant servi à déclencher la bombe, ainsi que des fragments d'explosifs qui ont été remis pour analyse au laboratoire de police scientifique de Montréal.

Au sujet du démantèlement récent du groupe « Alliance » créé pour contrer les activités criminelles des trafiquants de drogues sur le territoire de la CUM, le directeur Sangollo a dit que les policiers affectés à ce projet avaient simplement été suspendus pour la période estivale.



PHOTO LUC SIMON PERRAULT, La Presse

L'assistant-directeur Pierre Sangollo a suggéré un moyen de mettre fin à la guerre sanglante que se livrent les gangs.

Le jeune Desrochers toujours en danger

MARIE-CLAUDE GIRARD

■ Les médecins du jeune Daniel Desrochers, grièvement blessé par les éclats d'une bombe dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, mercredi, étaient étonnés de le voir toujours vivant hier.

Le garçon de 11 ans se trouve toujours dans la vie et la mort aux soins intensifs pédiatriques à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Son cerveau est fortement endommagé, mais il peut respirer sans l'aide d'un appareil et réagit à la douleur. S'il survit, il devra vivre avec des séquelles majeures qui pourraient le priver de toute autonomie : paralysie, incapacité de se nourrir seul, atteinte des habiletés intellectuelles supérieures.

Sous la force de l'impact, un morceau métallique de 3 cm de diamètre est entré derrière l'oreille droite du garçon, a traversé son cerveau et est allé fracasser l'intérieur gauche du crâne.

En arrivant à l'urgence, il était plongé dans un coma profond. Les chirurgiens l'ont opéré durant trois heures pour déloger la pièce métallique et un caillot qui s'était formé dans le côté droit du cerveau.

Le neurochirurgien qui a procédé à la délicate intervention, le Dr Mario Séguin, a comparé le morceau de métal à

un éclat d'obus. « Avec ses bords coupants et ébréchés, il a fait beaucoup plus de dommages qu'une balle ronde et lisse », a ajouté l'adjoint au chef de la salle d'urgence, le Dr Louis Laplante.

L'enflure au cerveau qui exerce une pression sur la boîte crânienne pourrait encore s'aggraver. Des risques d'infection sont également à prévoir. Rappelant que le garçon est dans un état critique, les médecins préfèrent attendre quelques jours avant de se prononcer davantage sur ses chances de survie.

Étant donné la gravité de son état, les médecins ont-ils songé à interrompre les traitements ? « Les patients plus jeunes ont plus de chances de récupérer. On a donc décidé de lui donner le maximum de traitements », a déclaré le Dr Séguin. De nouvelles interventions ne semblent pas nécessaires, mais des médicaments pour contrôler le gonflement et pour prévenir l'épilepsie sont administrés au jeune patient.

Pour sa part, le Dr Laplante explique : « Dans une salle d'urgence, on n'a pas le temps de chercher à savoir si le patient va s'en sortir ; on pense d'abord à le traiter. »

Par l'intermédiaire du directeur général de l'hôpital, André Duchesne, les parents de Daniel, Richard Charbonneau et Josée-Anne Desrochers, ont dit

souhaiter pouvoir vivre cet événement dans l'intimité. Ils ont décrit leur fils comme un bon écolier, calme et tranquille.

En fin d'après-midi, le maire de Montréal, Pierre Bourque, est venu rendre visite aux parents de la victime : « Je leur ai dit de ne pas se décourager, de garder confiance. Les rues de Montréal appartiennent à tous les enfants. Ce qui est arrivé à Daniel est inhumain et inacceptable. » Il espère que les citoyens d'Hochelaga-Maisonneuve ne perdront pas confiance en leur quartier : « Au contraire, il faut qu'on s'unisse davantage, qu'on en prenne possession. »

L'événement a suscité la compassion de nombreux citoyens qui ont spontanément communiqué avec Jeunesse au soleil pour offrir à la famille Desrochers des témoignages de réconfort et même du soutien matériel : dons en argent pour une valeur de plusieurs milliers de dollars, un voyage d'une semaine à Disneyland, un chien pour Daniel s'il se rétablit, un séjour d'une semaine dans un hôtel pour s'éloigner des médias. Une compagnie a même proposé d'habiller tous les enfants de la famille pour le retour à l'école.

Deux représentants de Jeunesse au soleil ont rencontré hier les parents pour leur transmettre ces messages et connaître leurs intentions.

L'EXPRESS DU MATIN

INCLUPÉ

■ Un individu qui fêtera son 59^e anniversaire de naissance demain, Tivadar Galantai, a été inculpé hier pour le meurtre de son ex-compagne, Jocelyne Montreuil, commis à Montréal il y a plus d'un an. Galantai a repris le chemin des cellules aussitôt mis en accusation. Il avait été arrêté la veille par des enquêteurs de l'escouade des homicides de la police de la CUM. Jocelyne Montreuil a été retrouvée poignardée le 19 juin 1994 à son domicile du 5485, rue Lavoie, dans le quartier Côte-des-Neiges. Elle gisait dans la baignoire, vêtue d'une robe de chambre. Galantai reviendra devant la cour le 15 août pour connaître la date de son enquête préliminaire.

ADOLESCENTE DISPARUE

■ Nancy El Baba, 15 ans, est disparue depuis le 5 août de son domicile du 3131, chemin de la Côte-Vertu à Saint-Laurent. Elle mesure 1m62 (5' 5") et pèse 54 kg (120 lbs). Les cheveux noirs et les yeux bruns, elle s'exprime en français. Toute information à son sujet peut être transmise à la police de la CUM au 280-2614 ou au 280-2214.

ADOLESCENT DISPARU

■ Robert Ménard, 16 ans, est disparu depuis le 22 juillet de son domicile du 1409, rue de Beauvillage à Montréal. Mesurant 1m57 (5' 3") et pesant 51 kg (115 lbs), il a les cheveux noirs et les yeux bleus. Ses particularités : chaque sourcil est taillé en deux, à la verticale au centre et il arbore des cicatrices derrière les oreilles. Toute information à son sujet peut être transmise à la police de la CUM au 280-2653 ou au 280-2253.

MASSEUSES ARRÊTÉES

■ Les policiers municipaux de Laval ont réalisé hier vers 16 h 45 une perquisition au salon de massage Chanel, situé au 1900 B, boulevard Labelle, à Chomedey, où ils ont procédé à l'arrestation d'une réceptionniste et de trois masseuses. L'endroit était un haut lieu d'érotisme, où masturbation, fellation et « service complet » étaient offerts à des prix respectifs de 70 \$, 90 \$ et 130 \$. Les policiers lavallois se rendaient dans cet établissement pour la quatrième fois.

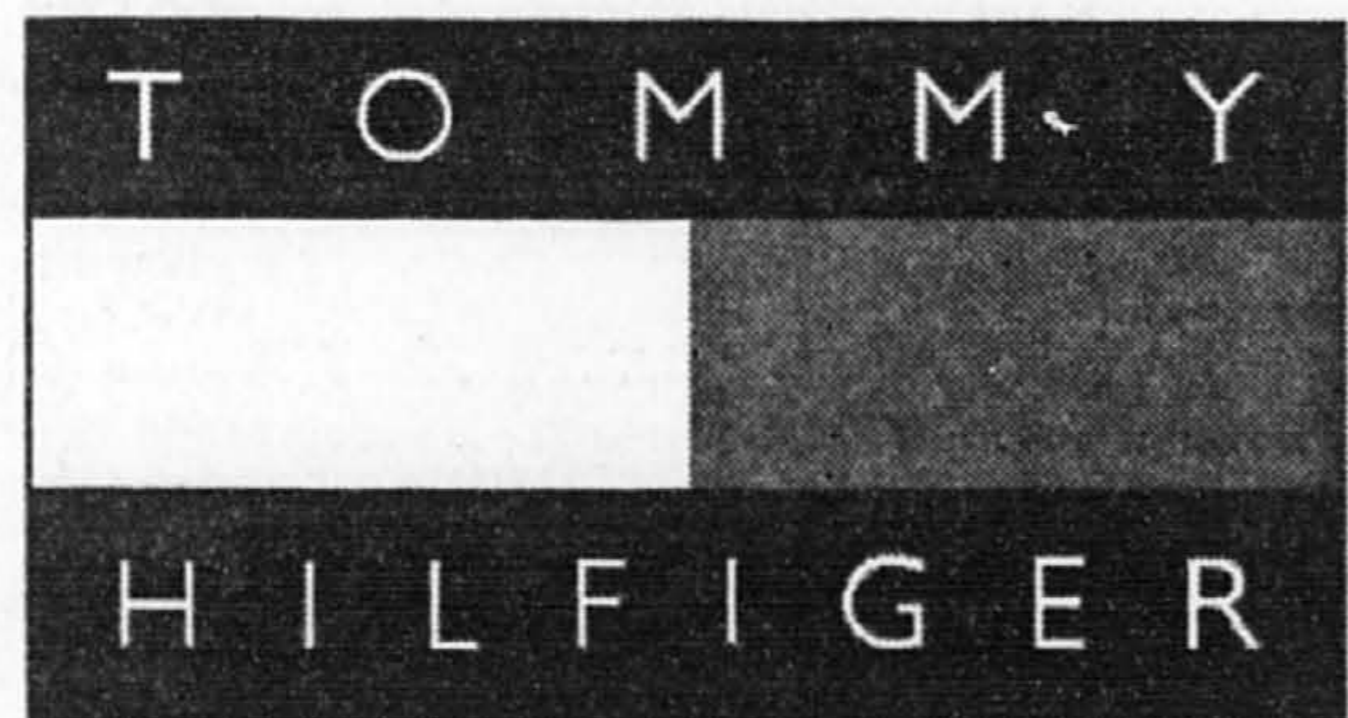
DROGUE ET DÉTENU

■ Dans le cadre de sa stratégie de lutte continue contre la drogue, le Service correctionnel du Canada a procédé à 76 saisies de drogues depuis le dernier trimestre dans ses établissements québécois, soit du 1^{er} avril au 30 juin dernier. Les types et les quantités des drogues saisies sont le haschisch, la cocaïne, et le P.C.P. Plus de 400 comprimés de pilules non autorisées ont également été saisis. Le nombre de visiteurs arrêtés et impliqués dans le trafic de drogue est de 17 pour cette période. Pour ce qui est des détenus, 18 ont été accusés selon le Code criminel, tandis que 58 ont été accusés selon l'article 40 de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition.

INDIVIDU RECHERCHÉ

■ La police de la Communauté urbaine de Montréal est à la recherche d'un individu ayant commis un vol qualifié, le 7 juillet dernier, dans une institution financière située au 1780, rue Fleury à Montréal. Le suspect mesurerait 1m88 (6' 4") et peserait 100 kg (222 lbs). S'exprimant en français, il porte une barbe foncée. Toute information à ce sujet peut être transmise au 280-2065.

ATTENTION
« LES BOYS » !



Une sélection incroyable de TOMMY HILFIGER pour hommes et garçons

15% de rabais sur toute la marchandise* jusqu'au dimanche 13 août

Notre cardigan jacquard

Une exclusivité à prix imbattable.

59\$

(15% applicable)

AILES

LES AILES DE LA MODE

*À l'exception des cosmétiques et de la marchandise identifiée par les points rouges.

Nouveau procès pour un Hells reconnu coupable de cinq meurtres il y a huit ans

ÉRIC TROTTIER

La Cour d'appel du Québec vient d'ordonner la tenue d'un nouveau procès pour Gaétan Proulx, un Hells Angels reconnu coupable en 1987 de cinq meurtres commis au repaire de Lennoxville.

Proulx, 37 ans, purge une peine d'emprisonnement à vie pour les meurtres de Guy-Louis « Chop » Adam, Guy « Brutus » Geoffrion, Michel « Willie » Mayrand, Laurent « L'Anglais » Viau et Jean-Pierre « Matt » Mathieu, survenus le 24 mars 1985 à la suite d'un « procès » interne visant à expurger le chapitre North (Laval) du club de mortards.

Proulx et son coaccusé dans cette affaire, Robert « Snake » Tremblay, avaient été arrêtés deux ans après la tuerie de Lennoxville. Au cours de leur procès (qui avait établi qu'ils avaient transporté les cadavres jusqu'à Berthier pour ensuite les jeter dans le fleuve Saint-Laurent), ils n'avaient présenté aucune défense.

Dans un jugement rendu avec dissidence, cette semaine, les juges Marc Beauregard et Thérèse Rousseau-Houle estiment que le juge de première instance, Jacques Ducros, a influencé le jury lors de ses recommandations à la fin du procès.

Pour le juge Beauregard, « il est acquis que Gaétan Proulx n'a pas personnellement tué trois des cinq victimes et il n'y a aucune preuve qu'il ait tué les deux autres ».

Selon lui, la poursuite devait donc dé-

montrer qu'il a participé à une « conspiration ». Le magistrat estime qu'un seul témoin a apporté la preuve d'un tel complot, Anthony Tait, un ancien Hells américain devenu délateur auprès du FBI.

Au cours de son témoignage, Tait a raconté au jury que le coaccusé de Proulx, « Snake » Tremblay, lui avait admis l'existence d'un complot. Cette affirmation attestait l'idée d'un complot général et a entraîné la culpabilité de Proulx, selon le juge Beauregard, qui estime que l'accusé aurait dû avoir droit à un procès distinct de son coaccusé.

C'est également ce que croit le juge Rousseau-Houle, qui déplore le fait que le juge Ducros n'ait pas accordé la requête de l'avocat de Proulx et Tremblay, Léo-René Maranda, qui a exigé la scission du procès après avoir entendu les propos de Tait. En outre, ajoute Mme Rousseau-Houle, « les directives du juge Ducros ont laissé les jurés sous l'impression qu'ils devaient se servir de l'ensemble de la preuve, même celle qui ne s'appliquait pas à Proulx, pour déterminer l'existence d'un complot auquel il aurait participé ».



Gaétan Proulx

Les deux juges concluent que le témoignage de Tait a privé Proulx d'une défense pleine et entière et lui a causé une injustice, ce qui aurait pu être évité par un procès séparé.

Le juge Deschamps va à l'encontre de ses deux collègues et aurait préféré rejeter la requête d'appel de Proulx.

« Les faits me paraissent simples, écrit-elle. La preuve directe et la preuve circonstancielle révèlent que le 23 mars 1985, Gaétan Proulx apporte des armes au local des Hells de Sorel pour les remettre à Coulombe (Gerry « Le chat »); un autre Hells ayant participé à la tuerie. Le lendemain, il est présent lorsque les coups sont tirés à Lennoxville et que cinq membres des Hells de Laval sont tués. Il participe ensuite à la disposition des cadavres à Berthier puis, le 26 mars 1985, au pillage du local des Hells de Laval. »

La simple présence de Proulx à Lennoxville ne fait pas de lui un coupable, ajoute le juge Deschamps. Cependant, « ses geste continus, avant et après les meurtres, me semblent des circonstances qui donnent un sens à sa présence et permettent d'inférer hors de tout doute sa participation aux meurtres ». Supposer le contraire est « irréaliste », conclut le magistrat.

Malgré ce point de vue, c'est la position des deux autres juges qui l'emporte. Le premier procès est donc annulé. Un nouveau procès, « séparé » cette fois-ci, devra être mis sur pied au cours des prochains mois.

En bref

LES DISCUSSIONS COMMENTÉES À LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

Les discussions ont commencé hier matin entre la direction de la Sûreté du Québec et le syndicat des policiers autour de la politique de déplacement du personnel. Mardi, 2 400 agents avaient tenu une assemblée à Saint-Hyacinthe et menacé de prendre des moyens de pression si la direction s'obstinait à déplacer des policiers sans discussions avec le syndicat. Le lendemain, le directeur général de la SQ, Serge Barbeau, acceptait de surseoir à sa nouvelle politique. Dans un communiqué émis hier, l'Association des policiers provinciaux « se réjouit de la décision du directeur général de la SQ de respecter les règles établies et de discuter avec elle de la question du placement des membres présentement en surplus d'effectifs ». L'Association « est disposée à entamer ces discussions sans délai. Il n'y aura donc pas de déclenchement des moyens de protestation ».

SOUÇONNÉS DE VENDRE LE BOIS DE LA VILLE

Deux émondeurs de la Ville de Montréal sont soupçonnés par leurs patrons d'avoir vendu, pour leur propre compte, des cordes de bois

appartenant à la Ville. Ce petit tour de passe-passe qui consistait à vendre le bois des arbres coupés par la Ville aurait duré depuis 1990. Les deux cols bleus auraient ainsi privé la Ville de revenus de 200 000 dollars chaque année par la vente de ces cordes de bois. Les policiers de la CUM mènent présentement une enquête sur les deux cols bleus. Ceux-ci ont été suspendus jusqu'à nouvel ordre. La Ville et la police cherchent de plus à savoir si d'autres employés municipaux auraient pu profiter de ce commerce illicite.

FAUSSE ALERTE AU MÉTRO ROSEMONT

De la fumée sans feu, hier matin, à la station de métro Rosemont où plusieurs pompiers ont été dépêchés après qu'on ait observé un dégagement de fumée sous un wagon. Selon Pierre Laporte, porte-parole de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM), « l'incident a peut-être été causé par un bris du système électrique ou par des freins surchauffés ». Il n'y a pas eu d'incendie. Tous les usagers ont été évacués de la station vers 8 h 45 pour des raisons de sécurité, mais le service n'a toutefois été interrompu qu'une quinzaine de minutes sur la ligne numéro 2 (orange).

Tu rougis !

PAUL ROY
DRUMMONDVILLE

Pour le jour 6, le guide du Grand Tour disait : « Jeudi, 10 août, Lennoxville-Drummondville. Respirez par le nez, c'est la journée défi : 123 kilomètres. »

Mais le « défi », ai-je trouvé, ce n'était pas tant les kilomètres — 128 jusqu'à l'hôtel — pas tant les côtes — un peu tout de même — dont certaines étaient fort respectables, le défi, c'était le soleil.

Pour la deuxième journée d'affilée, on l'avait direct sur le coco. Et le nez, et les bras, alouette. Vous aimez le soleil ? Vous vous seriez peut-être ravivé hier.

Surtout si vous vous étiez pointé à l'Auberge Universel de Drummondville vers 16 h 30, ruisselant de sueur, de poussière — nous avons roulé sur une route en construction — et de lotion solaire.

Vous seriez monté à votre chambre, auriez déposé vos bagages, lancé vos vêtements dans toutes les directions et couru sous la douche... pour vous rendre compte que l'eau ne coulait pas !

Rien de grave, vous auriez-on répondu, à la réception : c'est la Ville qui fait des travaux de canalisation, l'eau devrait revenir d'ici une vingtaine de minutes.

C'était 20 minutes de trop pour Manon, une employée de la STCUM, croisée dans un corridor, qui se dirigeait vers la piscine pour « en enlever une couche »...

Très belle journée de vélo, tout de même, à travers l'Estrie industrielle. A mi-parcours, certains se sont arrêtés à Asbestos pour contempler la plus grande mine à ciel ouvert au monde.

Et en soirée, à Drummondville, d'aucuns se promettaient une visite au chic restaurant Le Roy Jucep, qui prétend avoir servi, en 1957, la première poutine de l'histoire de l'humanité. Des preuves !

Tous les « grands touristes » à qui l'on parle se disent heureux. « Quand je ne sais plus quel jour on est, je peux dire que je suis en vacances », nous a confié un ex-pompier de la Ville de Montréal... à la retraite.

Les vétérans du Grand Tour de l'an passé s'y attendaient, mais plusieurs néophytes sont impressionnés à la fois par la rigueur et la souplesse de l'organisation. Un minimum de règles, un maximum de liberté et aucun souci de logistique.

Claude Fortin, d'Alma, compare le Grand Tour à un Club Med à vélo. Un Club Med sans « Haut les mains ! » et, nous pouvons vous l'assurer, sans farniente : on s'y lève tôt, on s'y couche pas très tard, et on y brûle les calories comme si c'était demain la fin du monde.

Les routes du Grand Tour sont balisées, patrouillées, des bénévoles font la circulation là où c'est nécessaire, les haltes

sont bien choisies, la nourriture est impeccable.

Des détails, plein de détails : ces petites pancartes qu'on retrouve un peu partout sur le parcours et qui comportent des messages qui font sourire. Du genre « Tu rougis », ou « Aie ! Les beaux mollets ! »

Vous ne riez pas ? C'est que vous ne venez pas de monter la côte face de singe entre Danville et Saint-Félix-de-Kingsey.

D'autres détails : ces deux clowns qui s'étaient installés au milieu d'une côte, face aux cyclistes qui montaient, et qui pédalaient comme des déchainés sur leurs bicyclettes d'exercice.

Quand 2 000 cyclistes passent dans les mêmes villages, s'arrêtent dans les mêmes dépanneurs pour acheter de l'eau, de la gomme ou du jus d'orange, comment se fait-il qu'au 1 233^e, il reste encore des Coffee Crisp ? Est-ce un hasard si tout baigne dans l'huile, l'huile à bicyclette, cela va de soi ?

Cette fois, cependant, les organisateurs n'étaient pas pour rien : à la sortie de Windsor, une bande de petits vieux de bonne humeur tenaient une pancarte sur laquelle on lisait : « Entre Windsor et Asbestos, pensez à vos vieux péchés. » Que voulaient-ils dire au juste ?

Les organisateurs du Grand Tour et les bénévoles ne sont pas les seuls à trimer. Quelques journalistes donnent aussi leur « 110 p. cent ». Surtout ceux qui pédalent.

Paul Rivard, de TVA, est du nombre. Il dit passer plusieurs heures en entrevue et en montage pour produire ses trois topos quotidiens.

Richard Saulnier et Robert Boivin, eux, rédigent chaque soir Le Déchainé du lendemain, dans lequel on retrouve les histoires et les potins du Grand Tour, des informations et beaucoup d'humour. Nous les avons vus au travail, l'autre soir, et nous pouvons témoigner qu'ils se donnaient un mal fou... entre deux éclats de rire.

Fernand Tremblay, 58 ans, d'Ulverton, n'est pas trappu à peu près : il fait 5 pieds 10 et pèse 275 livres. Ce qui ne l'a pas empêché de faire d'innombrables voyages à vélo au fil des ans, dont plusieurs avec sa femme, aujourd'hui décédée.

Son plus long voyage, il l'a fait en 1986-1987 : 16 000 kilomètres à travers l'Europe et une partie de l'Afrique. Son Marinoni est fait sur mesure et, récemment, il l'a fait chromer au complet.

— Ça n'ajoute pas de poids ?

— Regarde-moi ! Penses-tu que deux livres de plus...

Demain, Drummondville-Saint-Hyacinthe.

— Ça n'ajoute pas de poids ?

— Regarde-moi ! Penses-tu que deux livres de plus...

Demain, Drummondville-Saint-Hyacinthe.

RÉSULTATS
Loto-Québec

Tirage du 05-08-09

03 07 17 21 32 46

Numéro complémentaire: 35

Extra Tirage du 05-08-09

NUMEROS	LOTS
996834	100 000 \$
96834	1 000 \$
6834	250 \$
834	50 \$
34	10 \$
4	2 \$

Banco Tirage du 05-08-10

11	16	17	19	21
22	23	24	28	32
38	39	41	43	44
54	56	59	66	68

Prochain tirage: 05-08-11

T V A, LE RESEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUEBEC

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Ah! Les chanceux!

3 PAYS DANS 1 VALISE

UNE EXPOSITION DU MUSÉE DE LA CIVILISATION DU QUÉBEC



Simplement parce qu'ils sont abonnés à La Presse, ces chanceux gagnent 4 laissez-passer pour visiter l'exposition 3 PAYS DANS 1 VALISE qui se tiendra à la Tour de Montréal du Parc olympique jusqu'au 31 octobre, une valeur totale de 29 \$.

Voici les chanceux d'aujourd'hui :

M. Dufour du Cap-de-la-Madeleine	n° 200122005
M. Bastien de Mont-St-Grégoire	n° 210503856
M ^{me} Coutu de Beaconsfield	n° 210934C03
M. Nguyen de Verdun	n° 216032N00
M. Chayer de Boucherville	n° 222010C01
M. Scott de Pointe-aux-Trembles	n° 226021S03
M. St-Amour de Montréal	n° 229065S02
M ^{me} Gauthier d'Anjou	n° 237550G05
M. Ouimet de Terrebonne	n° 247082000
M. Gouin de Saint-Luc	n° 260319G05
M ^{me} Bourret de Brossard	n° 264672B02
M. Leclair de Chambly	n° 274150L05
M. Laliberté de Sainte-Julie	n° 286844L00
M ^{me} Desroches de Montréal	n° 210190D05
M ^{me} Régimbalde de Chambly	n° 210731R01

Jusqu'au 12 août, nous publierons quotidiennement les noms de 15 gagnants abonnés à La Presse qui méritent automatiquement ce magnifique prix.

La valeur totale des prix offerts est de 2 175 \$.

Les règlements du concours sont disponibles à La Presse.

Un délai de trois semaines peut s'écouler avant la réception des prix.

Pour participer, il suffit d'être abonné à

La Presse
285-6911

METRO présente LE GRAND TOUR

Le Grand Tour ressemble à un village sur roues qu'on monte et démonte quotidiennement depuis une semaine déjà. Pour Saint-Hyacinthe qui l'accueille aujourd'hui avec ses 2 300 personnes, c'est comme si d'un seul coup l'équivalent de 58 cars de touristes arrivaient en ville. C'est beaucoup de monde à voir, à nourrir et à distraire. Pourtant, comme hier à Drummondville ou avant-hier à Lennoxville, les villes,



leur maire et la population toute entière sont très heureuses de se retrouver sur les parcours. Vous seriez surpris même de savoir le lobbying qui est fait à l'automne pour attirer Le Grand Tour dans son coin de pays. Les retombées économiques sont certes intéressantes, mais il y a plus encore, comme cette idée d'être partie prenante d'une grande fête, d'un événement pas ordinaire.

Et comme chaque ville-étape, Saint-Hyacinthe a concocté un accueil tout à fait spécial pour Le Grand Tour. Au programme ce soir: musique avec le Philharmonique et ambiance sixties alors que la ville se transformera en Liverpool des années 1960. Dernier soir d'une aventure de 8 jours... mais, peut-être le début d'une nouvelle façon de voyager.

DEMAIN: déjà la fin.

Le Grand Tour est une production du Tour de l'île de Montréal inc.

Au jour le jour

VENDREDI 11 AOÛT

Chaque jour, ne manquez pas l'actualité du Grand Tour!

SUR LES ONDES DE

TVA

Vivez Le Grand Tour avec le chroniqueur sportif Paul Rivard

- à l'émission Salut, bonjour
- au bulletin TVA, édition 18 heures
- et au TVA, sports (vers 23h30)

SUR LES ONDES DE

COI

Suivez la grande escapade de Ghyslain « Bob Binette » Taschereau, Jean-Michel Ancil, Pierre Brassard... et de vos parents et amis toute la journée.

Jusqu'au 12 août l'aventure continue

La Presse

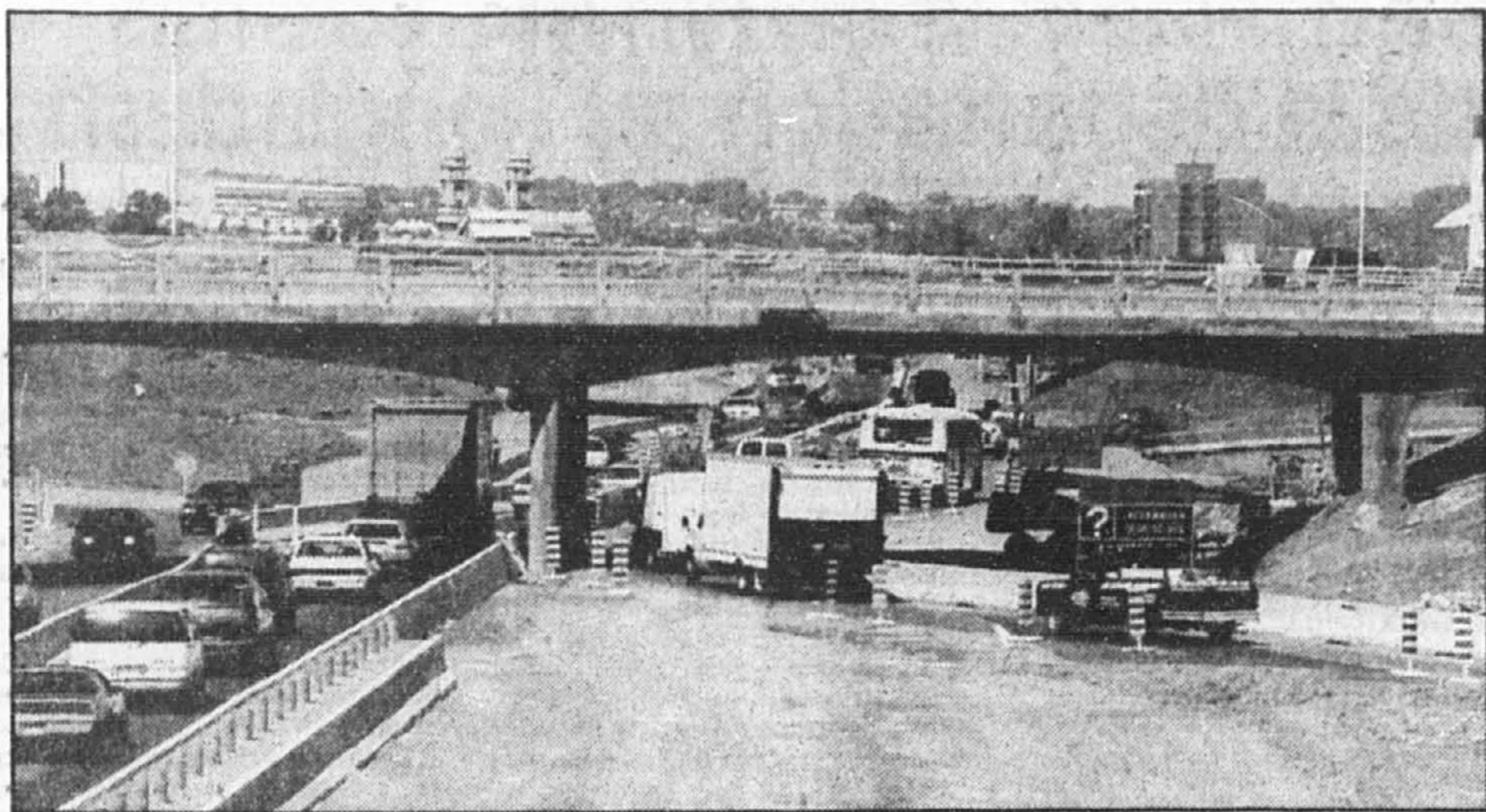


PHOTO LUC SIMON PERREAULT, La Presse

Le calvaire des automobilistes se prolongera jusqu'au 15 octobre, sur la route 132.

Route 132 : un répit... l'an prochain

MATHIEU PERREAULT

Les automobilistes empruntant la route 132 auront un répit l'an prochain, alors que les travaux de réfection seront suspendus. Mais leur calvaire se prolongera cette année jusqu'au 15 octobre.

Les travaux s'étendant sur 6,4 km à l'est de la rue Notre-Dame en direction est devraient prendre fin à cette date.

« Nous en avons encore pour deux ou trois été », indi-

que M. Denis Cartier, de la Direction régionale du transport. Le coût total des travaux, commencés en 1993, dépassera les 20 millions.

« Dès qu'on aura les budgets, on va continuer les travaux jusqu'à 1,5 km à l'est du pont-tunnel, ajoute M. Cartier. Il reste donc environ cinq ou six kilomètres. »

La route 132, qui n'avait pas été refaite depuis 25 ans, montrait il y a deux ans des signes d'essoufflement. Le secteur s'étendant entre la rivière Saint-Jacques à La Prairie et la

rue Notre-Dame, long de 11,4 km, avait été refait dans les deux directions en 1993 au coût de 20 millions.

L'an dernier, des travaux avaient lieu sur la 132 en direction ouest, sur 6,4 km à l'est de la rue Notre-Dame, au coût de 11,2 millions. Les coûts des travaux de cette année s'élevaient à 9,6 millions.

L'achalandage sur la route 132 est d'environ 37 600 véhicules par jour en direction ouest et 27 000 en direction est, selon le ministère des Transports.

La liberté refusée à quatre Chiliens

ÉRIC TROTTIER

Le juge Pierre Brassard, de la Cour du Québec, a refusé hier de remettre en liberté quatre des cinq Chiliens arrêtés en début de semaine pour un vol à la tire commis aux dépens d'un joaillier.

Ismael Bahamondes, 40 ans, Luis Alberto Correa Melo, 30 ans, Daniel Christian Gaete Reyes, 26 ans, et Luis Mario Albornoz Clark, 32 ans, ont donc repris le chemin des cellules en attendant la suite des procédures intentées contre eux.

Les quatre compères ne sont pas des bandits dangereux. Le crime pour lequel ils comparaissent hier au palais de justice de Montréal n'est pas très grave non plus. Mais, comme l'a fait remarquer le juge Brassard, aucun n'a une adresse fixe à Mon-

tréal ; leur seul point d'attache au Canada est un visa de touriste valable pour quelques semaines ou quelques mois.

Dans un pareil cas, leur détention, a dit le juge, devient nécessaire pour assurer leur présence devant la cour tout au long de leur procès.

Le seul membre du « gang » qui a été libéré sur caution est le présumé « leader », Hector Paredes, 47 ans. C'est aussi le seul qui soit résident du Canada ; il habite au 3840, rue Linton, à Montréal.

Selon l'enquête menée par le sergent Mike Sendekki, de la section antigang de la police de la CUM, les suspects suivent les congrès de joailliers d'une ville à l'autre, à travers l'Amérique.

Justement, cette semaine, il y en avait un au Palais des congrès de Montréal. A cette occasion,

plusieurs distributeurs de bijoux se sont promenés avec des malles remplies d'objets d'or, d'argent, de diamants et de perles.

Le truc de la bande chilienne était simple : l'un d'eux distrairait le bijoutier pour permettre à un autre de s'emparer de sa mallette.

Seulement voilà, au cours des trois jours du congrès, les policiers de la CUM ont réussi à prendre en filature les cinq suspects qui, eux-mêmes, avaient pris en filature plusieurs joailliers. Quand ils sont parvenus à voler une première mallette, ils ont été arrêtés. (Et de toute façon, cette mallette ne contenait que des documents sans valeur.)

Les cinq prévenus reviendront devant la cour mardi prochain, pour obtenir la date de leur enquête préliminaire.

Bisbille chez les pilotes de ligne

MATHIEU PERREAULT

Les pilotes d'Air Canada refusent toujours de se plier à une décision arbitrale concernant la fusion des listes d'ancienneté des pilotes d'Air Canada et des transporteurs régionaux.

Une réunion intersyndicale tenue hier à Toronto ne laissait présager en fin d'après-midi aucun assouplissement de leur position.

Les pilotes d'Air Canada et ceux des transporteurs régionaux Air Alliance, Air Ontario, Air Nova, Air BC et NWT Air, filiales à 100 p. cent d'Air Canada, ont convenu en décembre 1994 de recourir à un arbitre pour établir les règles d'une fusion de leurs listes d'ancienneté, un processus qui traîne depuis une dizaine d'années.

Le 28 mars, l'arbitre Michel Picher a rendu une décision dont les conséquences sont les suivantes : en s'intégrant à la liste d'ancienneté d'Air Canada à partir du 7 avril 1980, les pilotes régionaux déclassent 15 p. cent des pilotes du transporteur international. Il n'y aura cependant aucun changement de poste, la nouvelle liste d'ancienneté ne prévalant que pour les nominations. Ainsi, si la liste est retenue, 249 des 1433 pilotes d'Air Canada verront leur cheminement professionnel ralenti.

Mais la charte de l'Association canadienne des pilotes de ligne prévoit que les parties doivent se soumettre à une décision arbitrale. Pourtant, les pilotes d'Air Canada refusent l'application d'une décision défavorable pour certains d'entre eux.

Ces derniers se sont alors efforcés de discréditer le rapport Picher, selon M. Al Laing, président de l'Association. « Lors de la réunion où nous devions composer la nouvelle liste, le 4 juillet, les représentants d'Air Canada sont partis après cinq minutes. Les pilotes affectés par la fusion des listes veulent créer un nouveau syndicat qui ne comprendrait que les pilotes d'Air Canada. Ils ont même fait une demande en ce sens au Conseil canadien des relations de travail. »

La Fédération internationale des pilotes de ligne s'oppose pourtant à la constitution d'une nouvelle association au Canada. Air Canada deviendrait alors une compagnie non syndiquée aux yeux de la fédération, qui ne porterait plus assistance à ces pilotes en cas d'accident, selon M. Laing.

Air Canada s'en lave les mains. D'autre part, Air Canada considère que si un changement doit intervenir dans la liste d'an-

cienneté, il doit être demandé par le syndicat de ses pilotes, indique Mme Kim Robertson, porte-parole de la compagnie.

Ce que refusent les pilotes régionaux. « C'est l'Association nationale qui délègue ses pouvoirs au comité de négociation des pilotes d'Air Canada », soutient M. Kent Hardisty, président du syndicat des pilotes d'Air BC. « Dans le cas des listes d'ancienneté, la compagnie doit suivre la recommandation de l'Association. »

Les pilotes régionaux rongent ainsi leur frein. Les 30 et 31 juillet, la moitié des pilotes d'Air Alliance se sont déclarés malades. La compagnie a depuis obtenu une injonction provisoire empêchant tout moyen de pression concerté, tout comme Air Ontario, qui avait elle aussi fait face à une vague de maladie.

« Je reviens d'une réunion de trois jours à Calgary où les pilotes régionaux ont établi une stratégie en cas de refus des pilotes d'Air Canada de reconnaître le rapport Picher », confie M. Vincent Charron, président du syndicat des pilotes d'Air Alliance. « Nous contesterons pour commencer la validité des injonctions obtenues par Air Alliance et Air Ontario. Il faut obliger Air Canada à suivre la nouvelle liste d'ancienneté. »

La Couronne clôt sa preuve

Plus de 80 témoins ont été interrogés

Presse Canadienne
TORONTO

Le dernier témoin de la Couronne au procès pour meurtre de Paul Bernardo viendra à la barre aujourd'hui, après que plus de 80 témoins aient été interrogés en trois mois.

Le témoignage du psychologue Chris Hatcher était prévu hier, mais a été retardé, car les deux parties ont passé la journée à discuter de ce que M. Hatcher devrait être autorisé à dire, des discussions qui ne peuvent être rapportées.

Le juge Patrick LeSage a finalement autorisé M. Hatcher à se rendre à la barre.

La défense commencera sa démonstration la semaine prochaine et on s'attend à ce que Paul Bernardo témoigne.

Deux éléments de preuves principaux ressortent de la présentation de la Couronne.

Il s'agit d'abord du récit de



Le procès
BERNARDO

dépravation et de violence fournie par Karla Homolka durant 17 jours. Elle a affirmé que son ex-mari avait tué les écolières Kristen French, 15 ans, et Leslie Mahaffy, 14 ans. L'autre élément crucial, ce sont les bandes vidéos qui, selon les avocats, montrent Bernardo violent et battant les deux adolescentes.

Karla a déclaré que Bernardo les avait étranglées avec un cordon électrique noir en juin 1991 et avril 1992, tandis qu'elle-même le regardait faire.

En contre-interrogatoire, Karla, l'avocat de la défense John Rosen n'a pas essayé de nier que Bernardo avait kidnappé, violé et frappé les jeunes filles. Mais il a soutenu que c'est Karla qui les avait tuées au moment où son

ex-mari se trouvait hors de la pièce.

Au cours de la semaine qui s'achève, une jeune femme identifiée comme Jane Doe a raconté qu'elle avait eu des relations sexuelles orales fréquentes avec Bernardo parce qu'il menaçait son amitié avec Karla.

Le psychologue Peter Jaffe a aussi affirmé qu'une femme battue pouvait être forcée à participer à des crimes. Karla Homolka a déclaré dans son témoignage qu'elle avait été battue régulièrement lorsqu'elle était avec Bernardo.

Paul Bernardo a plaidé non coupable à neuf accusations, dont deux de meurtre prémédité. Karla Homolka a plaidé coupable à deux accusations d'homicide en juillet 1993 et a été condamnée à 12 ans de prison grâce à un arrangement avec la Couronne. Elle a conclu cette entente avant que les vidéos se retrouvent entre les mains de la police.

la Baie
services à domicile

UNE SEMAINE SEULEMENT!
OFFRES DE NETTOYAGE AVEC PRIME

NETTOYAGE DE TAPIS

14 \$ Par pièce
Deux pièces minimum.

49 \$ 4 pièces
Plus nous nettoyons, plus vous économisez.

74 \$ Super offre! Maison complète
5 pièces, 12 marches et 1 vestibule.

NOTRE SERVICE 4 ÉTOILES : UNE GARANTIE DE SATISFACTION À CQUP SÛR!
 * Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond et leur rendent toute leur fraîcheur.
 * Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.
 * Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.
 * Nous vous fixerons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!

PRIME : 10 \$ DE RABAIS
sur la facture totale lorsque vous combinez deux de ces offres lors du même rendez-vous.

49 \$ Canapé ou 2 fauteuils

79 \$ Canapé et 2 fauteuils

39 \$ Nettoyage professionnel de conduits de ventilation*
Un conduit principal, plus 5,95 \$ par bouche.

Tapis synthétique
0,79 \$ Nettoyage de tapis d'appoint
Tapis de laine : 0,89 \$ le pied carré. Frais minimums de 50 \$. Ramassage et livraison inclus.

Du lundi au samedi de 8 h à 18 h

Montréal.....339-5420

Sherbrooke.....820-1417

Drummondville/Victoriaville.474-8007

Trois-Rivières.....378-8480

*Frais d'ouverture de la porte de visite non inclus. Demandez nos nouvelles trousseaux de détachage. Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert à seulement 9 \$ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres, de même que le nettoyage des tapis traités au Stainmaster® ou des tapis berbères sont offerts moyennant des frais supplémentaires. Les salons et salles à manger combinés, ainsi que les pièces de plus de 200 pieds carrés sont considérés comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Service de camion-usine moyennant 9 \$ additionnels par pièce. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tapis en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attachés. L'offre prend fin le 19 août 1995.

Une Vente Surréaliste

PATINS À ROUES ALIGNÉES remise de 30%

OXYGEN KRO5 REG. \$279 SPEC. \$219

Rollerblade Bravo GL REG. \$249 SPEC. \$189

ROCES STOCKHOLM REG. \$249 SPEC. \$199

tous les équipements de protection 40% de remise

PLANCHES À NEIGE jusqu'à 40% de remise

Ride, Burton, K2, Sims, Division 23, GNU, Limited, Staple, Joyride...

STREETWEAR jusqu'à 50% de remise

(Trois t-shirts pour le prix de deux)

MONTREAL
1647 Ste. Catherine O.
939 - 0859

PTE. CLAIRE
315 Brunswick
426 - 0556

LAVAL
2825 Boul de la Concorde E.
661 - 0571

Fêtes gourmandes pour fins palais

Au menu : queue de castor, autruche de la Mauricie, etc...

CÉCIL THUILLIER

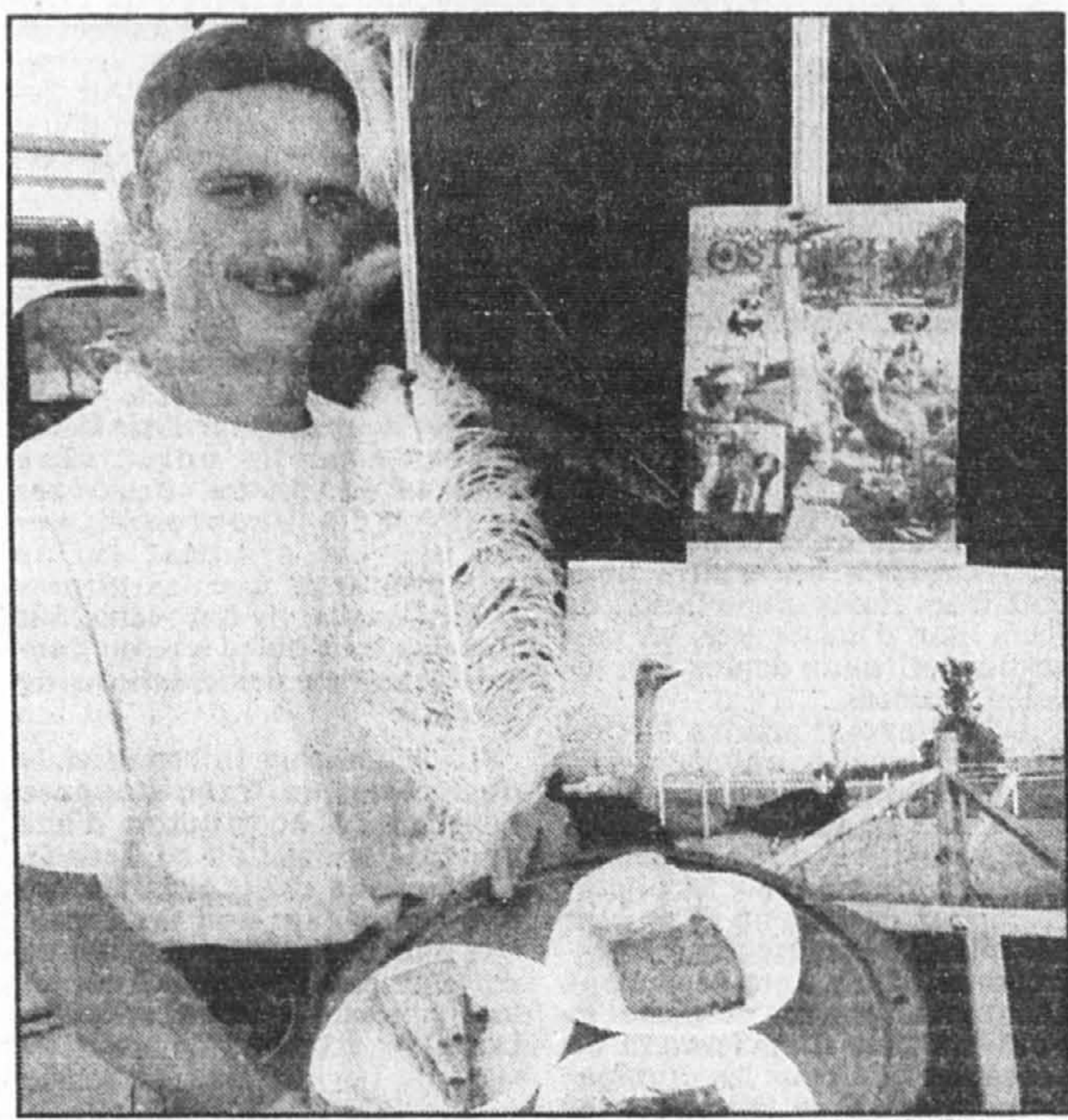
■ L'île Notre-Dame s'est transformée en corne d'abondance dans le cadre des Fêtes gourmandes internationales de Montréal qui se dérouleront du 10 au 20 août.

Cette quatrième édition des plaisirs de la bonne chère a pris pour thématique cette année « De la terre à la table » et s'est concentrée sur une présentation de l'agroalimentaire au Québec. L'idée est de montrer que les plats qui ravissent nos papilles sont le fruit d'une longue chaîne de travail qui part de l'agriculteur et finit entre les mains du cuisinier. En mangeant les produits du terroir, l'on fait travailler des milliers de gens.

Jacqueline Vézina, coordinatrice de l'événement, a aussi voulu, à travers ce thème, « faire réaliser aux gens la générosité de notre belle province du Québec ». Les visiteurs pourront ainsi se délecter de purs produits québécois tels que le loup-marin, la queue de castor ou... l'autruche de la Mauricie.

Aux Fêtes gourmandes, le fast-food est banni. Ici, on déguste de la fine nourriture à moindre prix. Les plus fins palais aux plus fines bourses peuvent compter un prix moyen de 3 \$ pour un plat de dégustation. Le coût des boissons tourne autour de 2 \$.

Vingt-trois nationalités différentes proposent leur cuisine. De la crevette noircie à la fondue au chocolat, on peut garder de la place pour quelques pépites de sanglier en brochette, pour du baba gannouj libanais, du sushi maki pour qui veut tenter l'expérience teriaky au stand japonais, du ragout de Saint-Jac-



Daniel Bergeron a adopté l'autruche élevée dans la Mauricie pour la cuisiner en viande fumée, en tourtière ou en terrine.

ques, et j'en passe.

Rien ne manque à ce grand banquet international où on peut boire jusqu'à plus soif. Le Pineau-des-Charentes, le punch coco, les jus de tous les fruits, les vins québécois et le Schnapps ne sont que quelques-uns des breuvages proposés.

Et puisque la table est prétexte à la fête, la danse, la chanson,

les jeux font aussi partie des réjouissances. À 17 h chaque jour, les très gourmands pourront participer au concours des avaluateurs de gâteaux.

Le prix d'entrée est de 3 \$, mais c'est gratuit pour les 12 ans et moins. Un passeport de 5 \$ donne un accès illimité aux lieux pendant les 11 jours de fête.

Sa maladie le sauve in extremis de la déportation au Bangladesh

FRANÇOIS BERGER

■ Un ressortissant du Bangladesh qui devait être déporté hier par les autorités canadiennes de l'Immigration a obtenu in extremis un sursis, après être tombé malade et avoir été transporté dans un hôpital de Montréal.

Le journaliste Kamal Ahmed était interné depuis mardi au centre de prévention d'Immigration Canada, en compagnie de son épouse Saiyeda. Les Ahmed, arrivés au Québec en 1992, devaient être renvoyés dans leur pays d'origine après que les autorités eurent refusé de leur octroyer le statut de réfugiés.

M. Ahmed, âgé de 65 ans, a été victime d'une crise d'angine, hier matin, quelques heures avant le départ prévu pour le Bangladesh. Il a été transporté à l'hôpital Reddy Memorial. Son état a été jugé suffisam-

ment grave pour que le ministère de l'Immigration remette à plus tard son renvoi, ainsi que celui de son épouse de 56 ans, qui a été libérée hier.

« Il faudra que son état de santé s'améliore pour que la déportation ait lieu », a indiqué Mme Graziella Mousseau, directrice à Montréal de la division des audiences et renvois du ministère. Les Ahmed devront se présenter à nouveau aux agents d'immigration dans deux semaines.

Le couple avait reçu l'appui, au printemps dernier, de quelque 350 personnalités bangladaises de Montréal, qui avaient signé une pétition demandant au gouvernement canadien de lui octroyer la résidence permanente au pays.

Activiste politique dans son pays, M. Ahmed craint pour sa sécurité s'il est renvoyé au Bangladesh, où il a été interné et battu par la police. Dirigeant du Parti des travailleurs, le

journaliste s'oppose aux fondamentalistes musulmans qui partagent le pouvoir avec le Parti national du Bangladesh.

Le ministre canadien de l'Immigration considère cependant que M. Ahmed ne risque rien au Bangladesh, malgré les avis contraires formulés par des organismes de défense des droits de l'homme.

« Le cas de M. Ahmed a suivi tout le processus s'appliquant aux revendicateurs du statut de réfugié », a indiqué hier Mme Mousseau d'Immigration Canada. Son ordre de renvoi reste en vigueur.

Les ressortissants du Bangladesh sont, avec les Algériens, les demandeurs d'asile les plus nombreux au Québec. La Commission de l'immigration et du statut de réfugié accorde l'asile aux trois quarts des Bangladais, mais les revendicateurs refusés sont déportés malgré le climat de violence politique régnant dans ce pays.

Aidbus en grève le 22 août

MATHIEU PERREAU

■ Les employés syndiqués de la compagnie de transport pour handicapés Aidbus devraient déclencher la grève le 22 août, a indiqué hier le président du syndicat, M. Jean Martel.

Le syndicat affilié à la FTQ, qui représente 21 employés, soumettra au Conseil des services essentiels une nouvelle liste de services qui devront être assurés durant la grève. La semaine dernière, Le Conseil avait re-

jeté les propositions des deux parties toujours en désaccord sur les services essentiels.

Le syndicat suggère que trois employés demeurent au travail, alors que la compagnie privée maintient que 97,5 p. cent des services doivent être maintenus.

« Nous proposons de maintenir en service trois des 16 véhicules de la compagnie, précise M. Martel. Nous nous basons sur le décret qui définit Aidbus comme une entreprise de transport par autobus, et sur le Code

de la sécurité routière. »

Le syndicat veut convoquer à l'audience du Conseil des employés des entreprises concurrentes, afin de démontrer qu'elles offrent des services similaires à ceux d'Aidbus et peuvent répondre aux besoins de la clientèle durant la grève.

Le président de la compagnie, M. François Vinet, a déjà soutenu à La Presse que ses concurrents étaient incapables de desservir les clients d'Aidbus en plus des leurs.

Le « bon dieu des chiens » n'aura plus de toit

■ La maison située au 1963, rang 10, à Saint-Albert de Warwick, où réside le locataire Adrien Raymond et ses quatre enfants, devra être démolie d'ici le 1^{er} septembre. Ainsi en a décidé le juge Jules Allard, de la Cour supérieure de Victoriaville, en acquiesçant à une requête présentée lundi dernier par Me Jean-Guy Dubois, avocat représentant la Municipalité de Saint-Albert de Warwick.

On se rappellera qu'en juillet dernier, la Société pour la prévention de la cruauté contre les animaux de la Montérégie (SPCA) est intervenue à deux reprises avec la Sûreté du Québec chez M. Raymond parce qu'il y avait trop d'animaux en piteux état autour de sa résidence.

La SPCA a dû tuer près d'une centaine de chiens. Cependant, il en reste encore une autre centaine à cet endroit. Lors de la première perquisition, le 6 juillet dernier, les policiers de la Sûreté du Québec ont constaté qu'il y avait une quarantaine de chiens à l'intérieur de la maison et qu'on retrouvait des excréments jusque sur les éléments de la cuisine.

Dans sa requête, la Municipalité de Saint-Albert de Warwick a invoqué la Loi sur la qualité de l'environnement pour demander qu'on démolisse la maison jugée inhabitable.

Le feu menace Chicoutimi

Presse Canadienne

CHICOUTIMI

■ Au moins 27 incendies, causés par la négligence des cueilleurs de bleuets, ravageaient hier quelques 1500 hectares de forêts au Saguenay Lac-Saint-Jean, tandis qu'un autre brasier continue toujours de ravager la forêt de Saint-Elzéar, en Gaspésie.

Un incendie couvrant environ 18 hectares a débuté vers 15h45 dans un boisé situé dans les limites sud-ouest de la ville de Chicoutimi. Six résidences situées à proximité du brasier ont dû être évacuées en après-midi.

Quatre avions CL-215 de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) ont été dépêchés sur les lieux pour porter main forte aux pompiers de Chicoutimi, de Jonquière, de la base militaire de Bagotville et des municipalités environnantes.

D'autres évacuations ont également été nécessaires hier après-midi, cette fois à cause d'un feu de forêt faisant rage à l'est du Lac Péribonka. Un homme, qui s'était réfugié sur le bout d'un quai pour fuir les flammes, a été secouru par un hélicoptère de la SOPFEU. Des travailleurs forestiers de la compagnie Abitibi Price ont également été rapatriés à leurs camps.

Ce feu, évalué à 1000 hectares, échappait au contrôle de la SOPFEU hier. D'une longueur de 3 km, il brûlait quelques milliers de mètres cubes de forêt. Le feu a pris naissance dans un secteur de coupe, dans des piles de bois empilés.

AVENTURE

ELECTRONIQUE

LA PLUS GRANDE CHAÎNE EN ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC!
AVEC MEILLEURS PRIX GARANTIS*

CELLULAIRES CAMÉSCOPES
RADIO D'AUTO
ÉLECTROMÉNAGERS
LOGICIELS
ORDINATEURS
AUDIO VIDÉO

RCA CINÉMA AU FOYER™
PROJECTION STÉRÉO

46" STÉRÉO

- Nouveau design mince
- Image couleur en médillon
- Système sonore SRS (4)
- Amplificateur stéréo 10 watts
- Réducteur de bruit doté
- Télécommande universelle Master Touch®

2199⁰⁰

PAYEZ ET EMPORTEZ

25" RÉCEPTEUR MONITEUR COULEUR

- Télécommande

UN 25" AU PRIX D'UN 20" 399⁰⁰

SANYO STÉRÉO

- Affichage trilingue du menu
- Decodeur de sous-titres
- Télécommande
- Entrées audio/vidéo
- Sorties audio variables

UN 25" STÉRÉO AU PRIX D'UN 20" 499⁰⁰

SONY PROPTIC

UNE IMAGE SPECTACULAIRE DANS UN MINIMUM D'ESPACE

46" STÉRÉO

- Image sur image à 1 synchroiseur
- Ambiphonie matrix surround
- Résolution horizontale : 800 lignes
- Profondeur seulement 22 po.

2999⁰⁰

RCA MAGNÉSCOPE 4 TÊTES

4 TÊTES AU PRIX D'UN 2 TÊTES

- Programmation à l'écran bilingue
- Télécommande infrarouge à accès direct
- Minuterie programmable de 8 événements

279⁰⁰

SANYO HI-FI STÉRÉO, 4 TÊTES DOUBLE AZIMUT

- Télécommande superuniverselle
- Syntonisateur câblé compatible 161 canaux
- Menu à affichage trilingue à l'écran
- Effets spéciaux par 4 têtes double azimut

349⁰⁰

JVC MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Têtes DA-4 à coupe ovalisée
- Heure d'été automatique
- Revision instantanée
- Télécommande multimarque

399⁰⁰

SONY 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Nouveau variateur bimode sur le magnéscope
- Nouvelle touche de réglage initial facile
- Affichage bilingue à l'écran

449⁰⁰

JVC CAMÉSCOPE VHS-C AVEC VISEUR COULEUR

- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux
- Montage par assemblage aléatoire

899⁰⁰

SONY HANDYCAM VISION™

- Grand écran ACL intégré de 3 po
- Haut-parleur intégré à réglage d'intensité sonore
- Effets spéciaux 5 modes: mosaïque, solarisation, noir et blanc, sépia, art négatif
- Auto-démonstration
- Touches de fonction à illumination automatique

1299⁰⁰

POUR L'ACTIVATION DE VOTRE CELLULAIRE

CANTEL AGENT AGRÉÉ

EN PLUS DE NOS SUPERMAGASINS & BOUTIQUES PLUS

PLUS DE 140 MAGASINS

ALMA • ANJOU • AYLMER • BELCEL • BROSSARD • CAP-DE-LA-MADELINE • CHATEAUGUAY • CHICOUTIMI • CHOMÉDEY • CORNWALL
DOLLARD-DES-ORMEAUX • DORVAL • DRUMONDVILLE • DUVERNAY • GATINEAU • GRANBY • HAWKESBURY • HULL • JOUETTE • LACHUTE • LAVAL
LEVIS • LONGUEUIL • MONTRÉAL • ORLÉANS • OTTAWA • PINCOURT • POINTE-AUX-TREMBLES • POINTE-CLAIRE • QUÉBEC • REPENTIGNY • RIMOUSKI
RIVIÈRE-DU-LOUP • ROSEMÈRE • SHAWINIGAN • SHERBROOKE • SOREL • ST-ANTOINE • ST-BRUNO • ST-EUSTACHE • ST-GEORGES-DE-BEAUQUE
ST-HYACINTHE • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • ST-LAURENT • STÉ-FOY • TERREBONNE • TROIS-RIVIÈRES • VALLEYFIELD • VICTORIAVILLE • VILLE-MONTRÉAL

CELLULARISEZ-VOUS CHEZ AVENTURE avec

Liberti de Bell Mobilité

SUR LA ROUTE DES VRAIES ÉCONOMIES!



**LOUEZ L'INCROYABLE
GOLF «CL» 95
229\$*
par mois**

- INCLUANT:**
- Syst. alarme anti-démarrage
 - marquage anti-voiture
 - groupe verrouillage
 - essuie-glace arrière
 - et beaucoup plus

**PLUS DE 80 GOLF EN STOCK
POUR LIVRAISON IMMÉDIATE. GRAND CHOIX DE COULEURS ET OPTIONS.**

*La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Golf CL, 2 portes, groupe d'options GPA 1995, pour une location de 48 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Un versement initial de 750 \$ ou échange équivalent et un dépôt de 300 \$ sont requis au moment de la transaction. Le transport est inclus. Limite de 80 000 kilomètres. Frais de 0,10 \$ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation du crédit. L'offre est valide à partir du 3 juillet et pour une période limitée. Frais d'immatriculation, assurance, préparation et taxes en sus. Le modèle offert peut différer du modèle illustré.

AUTO STRASSE



5905, aut. Transcanadienne
Ville St-Laurent
748-6961

POUR L'AVENIR DES ENFANTS



Le début de la fin pour sept hôpitaux

La Gazette officielle du Québec a publié les avis de fermeture

MARIE-FRANCE LÉGER

Le ministre de la Santé et des Services sociaux a mis officiellement en marche le processus de fermeture de sept hôpitaux montréalais. La Gazette officielle du Québec a publié, le 5 août, les avis de fermeture des établissements sacrifiés dans le cadre de la réforme du réseau de la santé.

La loi prévoit, à partir de cette date, un délai de 45 jours avant l'adoption d'un décret au Conseil des ministres. Cette période de « grâce » permet aux établissements de faire, si besoin est, d'autres représentations.

Si l'on s'en tient au scénario annoncé, le ministre Jean Ro-

chon devrait donc proposer au gouvernement, à partir du 19 septembre, d'adopter un décret l'autorisant à retirer les permis des sept hôpitaux concernés.

Il s'agit des hôpitaux Saint-Laurent, Reddy Memorial, Reine-Élisabeth, Sainte-Jeanne-D'Arc, Bellechasse, Guy-Laporte et l'Hôpital général de Lachine. Une fois le décret adopté, les établissements devront soumettre un plan de fermeture précisant les délais à partir desquels ils cesseront leurs activités.

« Le ministre doit approuver le plan et peut le modifier. Le ministre peut même nommer un administrateur provisoire si l'établissement ne prend pas les mesures requises pour la ferme-

ture ou est empêché de les prendre », a souligné Me Jacqueline



Jean Rochon

centres hospitaliers Saint-Laurent, Reddy Memorial et Saint-Michel — ce dernier n'est pas

voué à la fermeture mais à une conversion — ont été les premiers à organiser de nouvelles journées de mobilisation et de sensibilisation contre les fermetures.

Les syndicats CSN et SCFP, avec les groupes communautaires, demandent à la Régie régionale et au ministre de leur « garantir que personne ne va demeurer sur le carreau » une fois les établissements fermés. Les travailleurs croient que cette réforme de la santé s'est faite trop vite et sans leur participation. Ils dénoncent « la précipitation avec laquelle la Régie et le gouvernement transform[ent] substantiellement l'organisation des soins de santé à Montréal ».

Trois cliniques spécialisées pour les adultes opérés du coeur quand ils étaient enfants

CAROLE THIBAUDEAU

Ils ont maintenant 20, 25, voire 30 ans, les premiers enfants qui ont subi des opérations à coeur ouvert. Nés 15 ans plus tôt, ils auraient, dans le meilleur des cas, tout juste atteint 18 ans. Mais maintenant, 1 800 à 2 000 d'entre eux arrivent à l'âge adulte chaque année au Canada.

Si bien que pour cette nouvelle catégorie de patients dont les rangs ne cessent de grossir, on a ouvert des cliniques spéciales à trois endroits au Québec : l'Hôpital général juif, l'Institut de cardiologie de Montréal, et le Centre hospitalier de l'université Laval, à Québec.

Plus de 170 jeunes adultes fréquentent maintenant la clinique des maladies cardiaques congénitales de l'Hôpital général juif, ouverte en 1992.

« Auparavant, les pédiatres suivaient ces

personnes, mais il est difficile de soigner un adulte dans un environnement pour enfants. Il fallait des cliniques pour leurs besoins médicaux d'adultes », explique le docteur François Marcotte, directeur de la clinique des maladies cardiaques congénitales de l'Hôpital général juif.

Ces patients doivent être suivis régulièrement même s'ils se sentent en pleine forme. « On observe une routine de réévaluation comprenant l'électrocardiogramme, une radiographie des poumons, etc. Pour certains des patients une nouvelle intervention sera nécessaire. »

Certaines personnes traitées dans leur enfance pour une malformation cardiaque sont encore chétives. Mais d'autres se sentent toutes puissantes et complètement guéries; elles font une croix sur leur enfance, comme si leur maladie cardiaque n'était qu'un mauvais souvenir.

« Il est vrai que ces patients ont vaincu un

problème médical avec espérance de survie très réduite. C'est extraordinaire de voir ces gens-là rendus à l'âge adulte. Mais il faut demeurer vigilant, toujours garder l'oeil ouvert. Il reste un potentiel pour plusieurs problèmes. »

Par exemple, les feuillets de la valve cardiaque que l'on avait délicatement décollés dans l'enfance peuvent s'user prématurément. Autre exemple, un conduit en gortex ou en dacron ajouté dans le coeur peut se boucher malencontreusement.

On estime qu'une personne sur cent naît avec une anomalie cardiaque, généralement non accompagnée d'un autre problème médical. On ne s'en aperçoit pas toujours dans l'enfance et certains consultent pour la première fois à l'âge adulte. « Un patient m'est arrivé à 70 ans et il venait de découvrir qu'il avait une malformation congénitale », relate le docteur Marcotte.

RIEN À PAYER PENDANT UN AN**

PAS DE
FRAIS
CACHÉS

AUCUN
DÉPÔT

AUCUN
PAIEMENT

AUCUN
INTÉRÊT

PAS DE
FRAIS
DE SERVICE

** SUR TOUT ARTICLE DE 599\$ ET PLUS, EXCLUANT LES ÉLECTROMÉNAGERS ET LES ORDINATEURS. S.A.C. DÉTAILS EN MAGASIN.

SONY RÉCEPTEUR PRO-LOGIC
• 3 x 60W & 2 x 20W avec télécommande
399⁰⁰

Panasonic MINI SYSTÈME AVEC LECTEUR CD
• Télécommande
• Lecteur laser carousel 3 disques
• Double cassette avec inversion automatique
• Enceintes acoustiques 2 voies
699⁰⁰

PIONEER RÉCEPTEUR AUDIOVISUEL avec DOLBY PRO LOGIC SURROUND
• Télécommande
• 110W x 2 Mode Stéréo
• Sortie pour enceintes d'extrême graves
429⁰⁰

KENWOOD MINI-CHAÎNE AUDIO POUR CINÉ-MAISON
• 50 W x 2 (FIC, 6 ohms); centre 12 W, arrière 8 W
• Décodeur pour ambiance Dolby Pro Logic
• Lecteur CD à changeur rotatif 3 disques
1049⁰⁰

Technics RÉCEPTEUR AUDIOVISUEL avec DOLBY PRO LOGIC SURROUND
• Puissance 50 watts x 4 en mode cinéma maison
• Fonction d'aide en mode cinéma maison
• Télécommande à 37 fonctions
379⁰⁰

SONY ENCEINTES ACOUSTIQUES -PRO-LOGIC-
• 1 haut-parleur central (80 Watts)
• 2 haut-parleurs arrière (50 Watts)
• Idéal pour compléter votre système -Pro-Logic-
179⁰⁰

PIONEER SYSTÈME AUDIO 6 DISQUES DOLBY PRO-LOGIC
• Lecteur laser multi-disques
• 5 haut-parleurs: central, arrière et frontal
• Puissance de sortie totale 230 watts
• Double cassette
• Égalisateur graphique et analyseur de spectre
• Télécommande SR
1699⁰⁰

MISSION ENCEINTES ACOUSTIQUES
• 2 voies
• Paroi isolante entre les graves et les aigus
249⁰⁰

BOSE SYSTÈME D'ENCEINTES D'AMBIANCE ACOUSTIMASS[®]-5
• Ce système établit un nouveau standard pour des aigus plus purs et des graves plus intenses grâce au design « Virtually Invisibile ».
999⁰⁰

Cerwin-Vega HAUT-PARLEURS
• 2 voies
• Graves 8"
• Puissance maximale admissible 100 Watts
• Type « Bass Reflex »
349⁰⁰

BOSE SYSTÈME D'ENCEINTES D'AMBIANCE ACOUSTIMASS[®]-5
• Ce système établit un nouveau standard pour des aigus plus purs et des graves plus intenses grâce au design « Virtually Invisibile ».
999⁰⁰

Présentation
WINDOWS' 95
au 6900, boul. Décarie
-SAMEDI, le 12 août
à 11h et 13h
et au Centre Fairview,
Entrée boul. Brunswick,
-DIMANCHE, le 13 août
à 11h et 13h

CANTEL AGENT AGRÉÉ
1[¢]
TÉLÉPHONE CELLULAIRE PORTATIF *
(Une valeur de plus de 499\$)
832 CANAUX
MÉMOIRE ALPHANUMÉRIQUE DE 99 NUMÉROS
AVERTISSEUR DE PILE FAIBLE
PAS DE FRAIS D'ACTIVATION
*Pour les 100 premiers arrivés! Valeur de 62\$

Panasonic LECTEUR LASER PORTATIF
• Modèle compact et léger
• Ouverture complète du compartiment pour une seule pression
• Système d'éjection du disque
149⁹⁹

SONY DISCMAN™
• Mega Bass®
• Écouteurs
• Longue durée des piles-8 heures
• Design mince et compact
199⁰⁰

SANYO RADIOCASSETTE avec LECTEUR LASER TURBO CD
• Programmation 16 pages
• Enregistrement direct CD-Cassette
• Arrêt automatique
149⁹⁹

JVC PORTATIF AVEC LECTEUR LASER
• Télécommande
• Enceintes détachables
• Au/Fm stereo pré-sélection 30 stations
• Double cassette à enregistrement synchronisé
349⁰⁰

ST-LÉONARD
4550 MÉTROPOLITAIN E.
(514) 722-4550

LAVAL
3956 AUTOROUTE 440
Décor 440 (514) 686-3956

BROSSARD
8100 BOUL. TASCHEREAU
(514) 923-8100

LONGUEUIL
3714 CHEMIN CHAMBLY
(514) 674-3714

DÉCARIE
6900 BOUL. DÉCARIE
Décor Décarie (514) 733-6900

CENTRE FAIRVIEW
ENTRÉE BOUL. BRUNSWICK
(514) 630-6815

TROIS-RIVIÈRES
4520 BOUL. ROYAL
T-R-Ouest (819) 691-4520

SHERBROOKE
3280 BOUL. PORTLAND
(819) 346-6633

Réprimande pour le médecin qui a travaillé sous l'influence de l'alcool

MARC CASSIVI

Condamné en janvier à un mois de prison pour conduite en état d'ébriété, le docteur Pierre Meunier est accusé cette fois devant le comité de discipline du Collège des médecins d'avoir travaillé à l'urgence de l'hôpital Jean-Talon alors qu'il était sous l'influence de l'alcool.

Malgré ses antécédents, l'avocate du syndicat du Collège des médecins, Nathalie Lelièvre, a demandé hier une simple réprimande pour le médecin, qui a par ailleurs enregistré un plaidoyer de culpabilité.

Le Dr Meunier, un omnipraticien de 49 ans présentement suspendu par l'hôpital Jean-Talon, pratique toujours dans son bureau privé de Varennes. Il est connu pour avoir soigné, dans le passé, des boxeurs, dont Mario Cusson.

Le président du comité de discipline, Me Guy Lafrance, a insisté auprès de la défense pour savoir si les patients du médecin avaient subi un quelconque préjudice suite aux soins prodigués par le Dr Meunier alors qu'il avait bu.

Visiblement embarrassé par la question, l'avocat de la défense, Me Richard A. Beaulieu, a souligné au comité que selon lui, puisque son client avait enregistré un plaidoyer de culpabilité, les faits dans cette affaire n'avaient pas la même incidence en matière disciplinaire qu'en matière pénale.

Le 11 février dernier, le Dr Meunier s'est présenté à l'urgence de l'hôpital Jean-Talon vers 20 h et a traité une douzaine de patients avant qu'on ne lui fasse subir des tests, vers minuit, après que des employés eurent décelé chez lui des odeurs d'alcool. Il a ensuite été renvoyé à la maison, les tests démontrant qu'il présentait une alcoolémie de 36 millimoles par litre.

« Je n'ai pas eu de cas d'ambulance ce soir-là, mais j'ai soigné un patient qui souffrait d'épanchement sanguin pulmonaire », a expliqué le Dr Meunier, en ajoutant qu'à sa connaissance, ses patients n'avaient pas subi d'inconvénients.

Selon le témoignage du Dr Jean-Pierre Chiasson, directeur de la clinique de désintoxication Nouveau Départ, où le Dr Meunier suit une thérapie depuis les événements de février, ce dernier, qui a déjà eu un problème de consommation de cannabis, « présente une dépendance à l'alcool », mais montre toutefois des signes encourageants de rémission. Le médecin n'a pas consommé d'alcool depuis le début de sa thérapie.

En janvier dernier, le Dr Pierre Meunier avait été condamné par le juge Maurice Johnson, de la Cour du Québec, à 30 jours de prison pour avoir conduit en état d'ébriété alors qu'il se rendait au travail, en juin 1992. Arrêté par la police, il avait feint un évanouissement pour ne pas avoir à subir un alcootest. Il ne s'agissait pas d'une première récidive pour le médecin qui avait été condamné à deux reprises pour des infractions semblables, en 1981 et en 1983.

Le Comité de discipline du Collège des médecins décidera de la sanction dans un mois environ.

JEUX VIDÉO DC CASSETTES TÉLÉPHONES SANS FIL AGENDAS ÉLECTRONIQUES ACCESSOIRES ET BEAUCOUP PLUS!

Ces photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes régions, chez un marchand autorisé qui a la marque/le logo en stock.

ARTS ET SPECTACLES

Lavilliers : Bob Morane doublé d'un troubadour multipolaire

ALAIN BRUNET

■ Considérations critiques sur le monde, précisions sur l'égo, affabilité, loquacité, sourires tendres, rires francs et sonores...

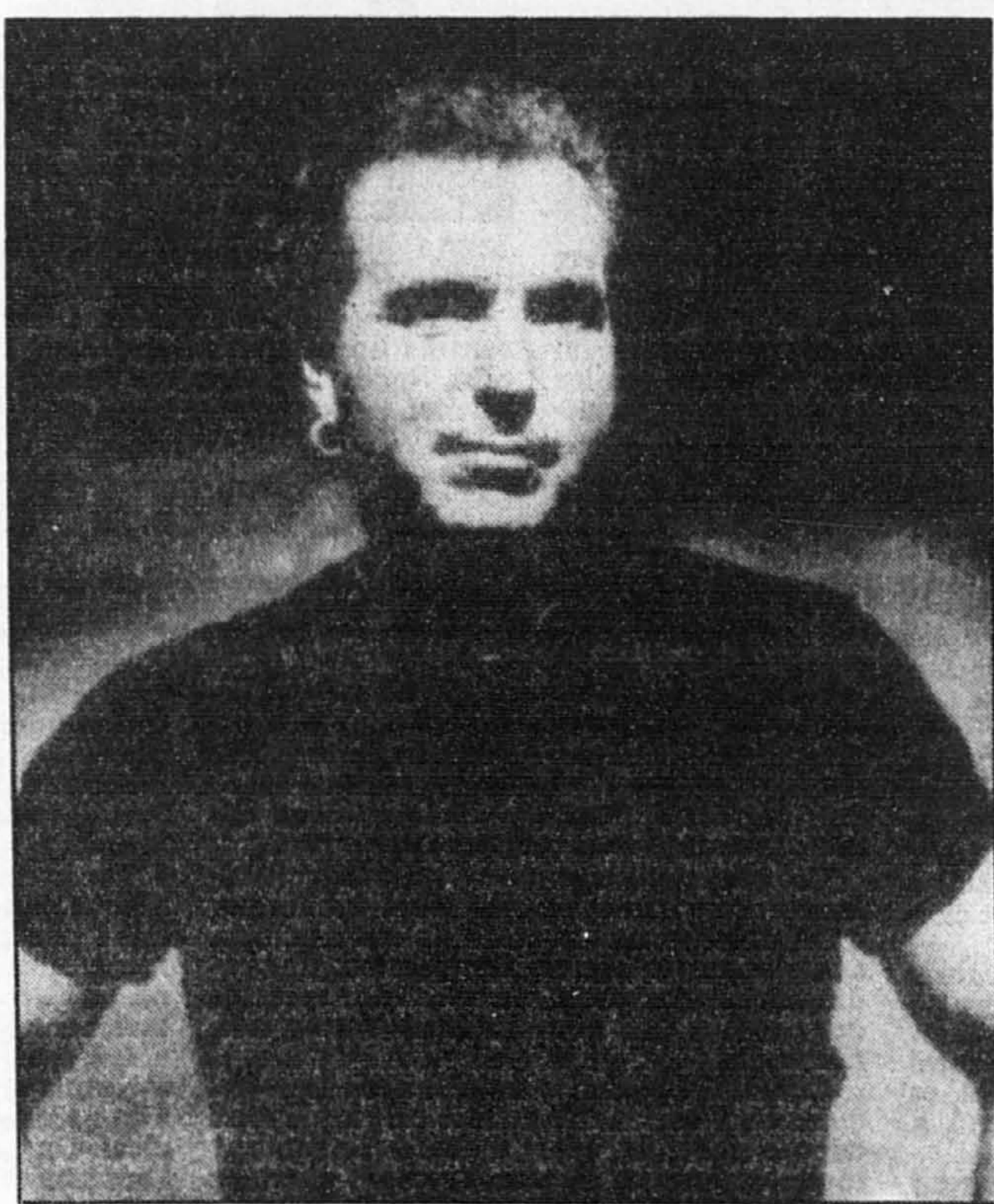
Quelques heures après l'interview, il livrait un long et généreux concert aux FrancoFolies rochelaises. Et hop, on se reverra à Montréal. Ce soir, en fait, au Théâtre Misonneuve, où nombre de gros plans planétaires et travellings de l'intérieur seront projetés par Bernard Lavilliers.

Fidèle à lui-même, il rappellera son besoin d'errance aux quatre coins du globe, source essentielle de son inspiration: « Entre deux albums, je me permets de décaler. Je peux partir six mois. Et, jamais une seconde, je ne me ferai passer pour un chanteur. Même lorsque je chanterai; je serai alors le copain qui sort sa guitare, autour du feu », explique l'artiste, qui a déjà troqué un concert en terre nicaraguayenne contre une interview avec l'ex-président sandiniste Daniel Ortega. Si señor!

Toujours épris de justice sociale malgré le confort matériel dont il jouit, Lavilliers sait sur quel baril de poudre il danse, sur quel globe il roule sa bosse. Fils d'un fier communiste, d'une mère pour qui la culture a toujours été un droit et une nécessité, il a étoffé son discours critique au fil du temps.

Le propos n'en demeure pas moins cinglant chez cet artiste en fin de quarantaine: constat d'échec social à l'échelle planétaire, invectives à la social-démocratie à l'occidentale, on en passe. Troisièmes Couteaux, la pièce-titre du nouvel album Champs du Possible, aborde ces thématiques. Et pas à peu près!

Ils ne font rien, ils se situent / Ils sont consultants ambigus des hydres multinationales. / Pas de



De près comme sur les planches, Bernard Lavilliers demeure cet être à la fois extravagant et nuancé, imposant et sensible, boxeur et artiste.

nom, que des initiales. Ils ont de grands ordinateurs. Poules de luxe, hommes de paille... requins, banquiers, simples canailles...

Genre de Bob Morane libérateur doublé d'un troubadour multipolaire, l'ami Bernard? Lorsqu'il raconte les méandres dans lesquels on a plongé des Indiens jivaros (Minha Selva), lorsqu'il fait rimer l'assassinat de Chico Mendes, farouche dé-

fenseur de la forêt amazonienne (Solidao), l'auteur-compositeur-interprète se mouille à nouveau.

« Bob Morane? Ouais, si on veut. C'est bien, non? », échappe-t-il, indolemment. Il aurait pu s'offusquer de cette question-commentaire, foutre une baffa à son interlocuteur et lever le camp, mais non. La pointe lui tombe dessus comme l'eau sur le dos d'un canard. C'est que le

personnage est cohérent, qu'il s'assume. Extravagant, parfois caricatural, mais encore ouvert sur le monde, perspicace, les antennes bien déployées. Qui plus est, brillant, cultivé et surtout, inspiré.

Si Solo, son disque précédent, était « plutôt calme », Champs du Possible s'avère plus musclé, tout autant que le furent certains de ses classiques, tels Nuit d'amour, O Gringo, T'es Vivant ou Voleur de feu. « Un disque de groupe, un disque d'intensité. Sauf Habana et Minha Selva, le reste est assez costaud », résume Lavilliers.

Pour fertiliser ses Champs du Possible, il a enregistré avec les meilleurs pros de Jamaïque, avant de faire un saut à Rio de Janeiro pour ensuite revenir compléter les prises de son en Europe. Par voie de conséquence, les références musicales y sont multiples, du rock à la samba, du jazz au reggae.

Lavilliers, en somme, n'a pas modifié son équation de base. On ne peut parler que de maturité, d'épuration. « Plus jeune, se souvient-il, je misais davantage sur la métaphore qu'aujourd'hui. J'ai ensuite pris l'exemple de Gainsbourg, dont la poésie avait l'air très simple alors que la deuxième lecture annonçait quelque chose de beaucoup plus complexe.

« J'aime le premier degré, surtout lorsqu'il te permet d'être bien dans le deuxième ou le troisième. »

De près comme sur les planches, Bernard Lavilliers demeure cet être à la fois extravagant et nuancé, imposant et sensible, boxeur et artiste. Si la fondation de cet égo est de béton armé, si les biceps sont gonflés, l'instabilité et le doute créatif sont les volets de l'édifice Lavilliers. Des volets qui battent par temps venteux. Et qui s'ouvrent la nuit.

Bernard Lavilliers au Théâtre Misonneuve, ce soir, 20 h.



Francis Cabrel

Des Octaves à Cabrel et Lapointe

DANIEL LEMAY

■ Pour Je t'aimais, je t'aime, je t'aimerai, le Toulousain Francis Cabrel a reçu hier le trophée RFI-Conseil francophone de la chanson.

Ce prix est attribué annuellement dans le cadre du concours des Octaves de la chanson française organisé par Radio France Internationale (RFI) et ses partenaires internationaux. En mai et juin derniers, RFI a reçu 47942 bulletins de vote de partout dans le monde; Je t'aimais, je t'aime, je t'aimerai a obtenu 9024 votes, contre 6668 pour Tu tombes les larmes de Clémence Lhomme et 6024 pour Terre promise d'Eric Lapointe.

Déception vite oubliée pour le jeune rocker québécois qui recevait par ailleurs le trophée de Francophonie Diffusion, un nouvel organisme regroupant les discothèques de quelque 110 stations de radio. « Un bon moyen de faire connaître la chanson québécoise à travers le monde », a dit hier un Lapointe peu loquace au micro. « J'vous r'mercie ben gros. »

Dix chansons avaient été soumises au vote des auditeurs pour le trophée RFI-CFC. Outre

celles de Cabrel, Lhomme et Lapointe, la liste comprenait Échappée belle, qui a lancé le grand retour de Beau Dommage, Juste quelqu'un de bien du groupe français Enzo Enzo, Nouveau Western de MC Solaar, Ma petite entreprise d'Alain Bashung (le grand absent des présentes FrancoFolies), la Femme sans haine du Sénégalais Ismél Lo, Ase Babaye de l'Haïtien Beethova Obas et Chacun sa route de KOD.

En 1993, la Québécoise Francine Raymond avait remporté le premier concours des Octaves de la Francophonie pour sa magnifique chanson Y'a les mots; l'an dernier, le trophée est allé à la Belge Axelle Red (elle était au Spectrum hier soir) pour Sensualité. Hier, Francis Cabrel n'étant pas à Montréal, MM. Serge Provencal, dg du CFC, et André Larguier, pdg de RFI, ont remis le trophée à Mario Lefebvre de Distribution Sélect, une filiale d'Archange Musique qui a la chance de distribuer les disques du Toulousain le plus connu dans le showbiz international.

RFI, « le plus grand média francophone du monde », peut être entendue sur le canal de TV 5 (cable 15) quand la station n'est pas en ondes.

Advertisement for Charles Aznavour concert at PDA, including 'LES FRANCOFOLIES DE MONTREAL' and 'SUPPLÉMENTAIRE SAMEDI 12 AOÛT'.

Television schedule table with columns for time slots (18h00, 18h30, 19h00, etc.) and rows for various channels (CANAL 5, TVA, RQ, etc.).

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

AUJOURD'HUI MIDI À 14 h
Terrasse Le Lait
LA MÔME DE LA RUE PRINCE ARTHUR
MIDI
Place du Complexe Desjardins
NATHALIE RENAULT
Scène Air Transat/TVA
NANCY FORTIN

15 h
Terrasse Du Maurier Ltée
LUC LOPEZ — HOMMAGE À BOBY LAPOINTE

16 h
Terrasse Le Lait
CLAUDIA LAURIE

17 h
Terrasse Du Maurier Ltée
LUC LOPEZ — HOMMAGE À BOBY LAPOINTE
Scène Air Transat/TVA
BOURBON GAUTIER

18 h
Scène Hydro-Québec
FELIX LA PUTARAGNE
Spectrum de Montréal
MARIE CARMEN

19 h
Terrasse Le Lait
BRIGITTE LATREUR
Scène Air Transat/TVA
BOURBON GAUTIER

20 h
Salle Wilfrid-Pelletier
CHARLES AZNAVOUR
Théâtre Maisonneuve
BERNARD LAVILLIERS
Terrasse Du Maurier Ltée
TAKADJA
Scène Hydro-Québec
GASTON MANDEVILLE

21 h
Cinquième salle, Place des Arts
LOUISE FORESTIER
Terrasse Le Lait
CELINE DELISLE
Scène Labatt Bleue
LES SECRÉTAIRES VOLANTES

22 h
Spectrum de Montréal
MARJO
Terrasse Du Maurier Ltée
TAKADJA
Scène Hydro-Québec
PHILIPPE LAVIL

23 h
Scène Labatt Bleue
LES SECRÉTAIRES VOLANTES
MINUIT
Scène Air Transat/TVA
LES CLAM'S

Nos choix

BOURBON GAUTIER
(17 h et 19 h,
Scène Air Transat / TVA)
■ Le country québécois contemporain par excellence, à la fois drôle, swignant et intelligent. En plus, quand il chante *Trente sous*, on peut le couvrir de 25 cents qui seront remis à une organisation caritative!

LES SECRÉTAIRES VOLANTES
(21 h et 23 h,
Scène Labatt Bleue)
■ Inutile de songer aux Secrétares volantes pour vous taper un rapport ou vous chercher un café. Mais si vous voulez danser, chanter et rigoler, ce groupe néo-punk de Québec va vous dépanner, pas de problème.

Santhe Record Man

LE DISQUAIRE LE PLUS GRAND ET LE PLUS CONNU AU CANADA

LE SAMEDI 12 AOÛT À 9 H SEULEMENT

CÉLINE DION
INCLUANT : «BEAUTY AND THE BEAST», «LOVE CAN MOVE MOUNTAINS» ET PLUS!
Disque compact seulement*
Quantité limitée - Un par client



LE LUNDI 14 AOÛT À 9 H SEULEMENT
GILBERT BÉCAUD
«LES PLUS BELLES CHANSONS»
INCLUANT : «ET MAINTENANT», «DÉSIRÉE» ET PLUS!
Disque compact seulement*
Quantité limitée - Un par client



CLUB EURO
14 EURO DANCE SENSATIONS.
INCL. «SCATMAN», «MACARENA»



BOBBY MCFERRIN
«PAPER MUSIC»



VANESSA DAOU
«ZIPLESS»



THE MEDIEVAL EXPERIENCE
GREGORIAN CHANT/
TROUBADOURS / SACRED
POLYPHONY



THE STONE ROSES
«THE COMPLETE STONE ROSES»



SLAUGHTER
«FEAR NO EVIL»



INI KAMOZE
«LYRICAL GANGSTA»



TOWER OF SONG - THE SONGS OF LEONARD COHEN / VARIOUS



JULIO IGLESIAS
«LA CARRETERA»



TANGERINE DREAM
«TYRANNY OF BEAUTY»



LES SECRÉTAIRES VOLANTES
«MECONIUM»



ALANIS MORISSETTE
«JAGGED LITTLE PILL»

CHEZ SAM SEULEMENT C.D. 12.99

CHEZ SAM SEULEMENT C.D. 12.99

CHEZ SAM SEULEMENT C.D. 14.99

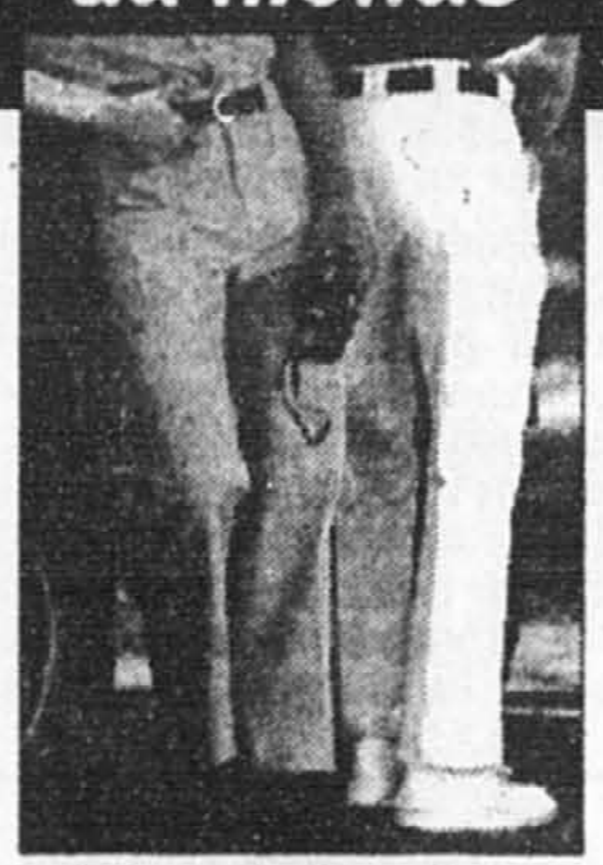
CHEZ SAM SEULEMENT C.D. 12.99

Les 12 articles sont en vente au prix marqué OÙ MOINS chez tous les Sam The Record Man de Montréal les vendredis 11, samedi 12, dimanche 13 et lundi 14 août. UN DE CHAQUE PAR CLIENT.

CERTAINS MAGASINS SAM THE RECORD MAN POURRAIENT AFFICHER DES PRIX PLUS BAS EN RAISON DES PRIX COURANTS DÉJÀ RÉDUITS.

399, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
PLACE VERSAILLES / CARREFOUR ANGRIGNON (LaSALLE)
CENTRE COMMERCIAL BEAUGRAND / CENTRE ROCKLAND

Le meilleur et le plus pratique au monde



Le pantalon classique Tilley

- Quelle allure sur les hommes, quelle élégance sur les femmes!
- Il se porte pratiquement n'importe où. On le retrouve même là où un jean n'oserait pas s'aventurer.
- Une poche secrète à l'épreuve des pickpockets pour cacher votre passeport, vos grosses coupures et vos chèques de voyage.
- Quatre poches plaquées à soufflet munies de fermetures en Velcro.

Disponible en kaki, blanc, marine, noir de 117 \$ à 135 \$

Tilley Endurables
158, ave. Laurier ouest
272-7791

TÉLÉPHONEZ POUR OBTENIR GRATUITEMENT UN CATALOGUE DE COMMANDE POSTALE
1-800-465-4249

DEPUIS 1961 en solidarité internationale

La Terre... est d'accord avec toi!

Envoyez vos dons à:
SUCO
3400 Jeanne-Mance
bureau 410
Montréal, Qc
H2X 2K5.
TEL: (514) 982-6422.



Gagnez un Week-end fou Labatt Bleue.

Courez la chance de gagner un Week-end fou Labatt Bleue en racontant cette histoire célèbre.

« Les annonces de bières : ça danse, ça jase, ça fait de la montgolfière. C'est quoi le rapport de la montgolfière ? Il me semble de voir le gars complètement saoul... et là, la police arrive.

- Quest-ce qu'il y a ? Je suis à la bonne hauteur ! Souffler dans la ballonne ? Etes-vous malade ? »

Michel courtemanche

Conservez cette histoire et écoutez CKMF entre 6h et 9h. Le simple fait de nous la raconter en ondes pourrait vous faire gagner un Week-end fou Labatt Bleue organisé en collaboration avec les Week-ends fous du Musée Juste pour rire. Un Week-end fou de 3 jours à Montréal à vous bidonner à nos frais au Centre Sheraton, à l'Hippodrome de Montréal, au Musée Juste pour rire, à un Gala ou au Théâtre Juste pour rire. Talent ou pas, tout le monde peut gagner !

Vous pouvez aussi acheter votre Week-end fou du Musée Juste pour rire, en composant le : 1-800-475-7098.

* Le concours est ouvert aux personnes âgées de 18 ans et plus. Les règlements complets sont disponibles à votre station Radio-Energie.

airAlliance **Musée Juste pour rire** Le Centre Sheraton

Labatt Bleue SRC # Télévision La Presse

À L'AFFICHE CE SOIR

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Hydro Québec

LES ÉVÉNEMENTS

Hydro Québec

présente

BERNARD LAVILLIERS (FRANCE)

Théâtre Maisonneuve Place des Arts

CE SOIR 20H

CHANSONS

BANQUE NATIONALE présente

MARIE CARMEN

AU SPECTRUM DE MONTRÉAL

CE SOIR 18h30

RYTHMES

air transat présente

MARJO

AU SPECTRUM DE MONTRÉAL

CE SOIR 22h

Partez pour la CÔTE CALIFORNIENNE avec la SRC et Saturn!

Le 4 septembre à 19 h 30 QUE LE MEILLEUR GAGNE prend des airs de grande soirée pour vous présenter la programmation automne/hiver 1995-1996 de la SRC.

En compagnie de 100 de ses plus grandes vedettes, Radio-Canada et Saturn vous invitent à participer à cette émission spéciale La Rentrée 1995 animée par Gregory Charles et plusieurs autres animateurs. Pour être parmi les meilleurs répondez à la question:

Dans le cadre de quelle émission lancera-t-on la programmation 1995-1996 de la SRC?

Les gagnants tirés au hasard seront jumelés aux 10 finalistes-vedettes de cette émission La Rentrée 1995. un voyage de 2 semaines pour 2 personnes d'une valeur de 10 000 \$ à Los Angeles et San Francisco, plus 9 forfaits d'une semaine à Vancouver ou Whistler en Colombie-Britannique pour les finalistes.

Soyez de la fête! Les meilleurs, à vous de jouer...

Le concours LA RENTRÉE 1995

Société Radio-Canada, C.P. 11007 Succ. centre-ville, Montréal, Québec H3C 4P9

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Téléphone () _____ Réponse _____

Fac-similés faits à la main acceptés, photocopies refusées. S'adresser à la SRC pour obtenir une copie du règlement

SATURN **SRC** **La Presse**

air transat LAIT Banque Nationale TVA du Maurier Ltée

InfoBref Bell

RÉSULTATS DE LA LOTERIE

Dès minuit, tous les jours, vérifiez votre chance en composant le 875-2355. Au son de la voix, faites le chiffre correspondant à la rubrique choisie :

6/49	411
Lotto Super 7	412
Sélect 42	413
Banco	414
La Quotidienne	415

Bell **La Presse**

FILM TONIC
en collaboration avec **CFGL 105,7 fm**

invitent 200 personnes à la représentation du film **L'ENFANT D'EAU** en compétition officielle du Festival des films du monde, le dimanche 27 août 1995 à 19h00 au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

LES PRODUCTIONS VIDÉOFILMS ET MAX FILMS EN ASSOCIATION AVEC L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA PRÉSENTENT

L'ENFANT D'EAU

MARIE-FRANCE MONNETTE DAVID LA HAYE

Un film de Robert Ménard

CLAIRE VOJAS avec GILBERT SICOTTE MONIQUE SPAZIANI DANIELLE PROULX produit par ROGER FRAPPIER et ROBERT MÉNARD

POUR PARTICIPER Veuillez citer une chanson passée sur les ondes de CFGL entre 09h00 et 17h00, en indiquant l'heure et la date de sa diffusion.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____ Âge: _____

Télé. résidence: _____ Tél. bureau: _____

En écoutant CFGL: _____ date _____ heure _____

Retourner ce coupon-réponse à **Enfant d'eau / s Ixion Communications, 190A avenue de l'Épée, Outremont (Québec) H2V 3T2**

Le tirage aura lieu à midi le 21 août. Cette annonce paraîtra dans la Presse du 7 au 15 août inclusivement. 100 gagnants recevront une invitation double. La valeur des prix est de 1 000\$. Les fac-similés faits à la main sont acceptés. Le texte des règlements est disponible à La Presse, Ixion Communications.

Le rouge passion d'Axelle Red

MARIE-CHRISTINE BLAIS
collaboration spéciale

■ **Sensualité** : c'était le titre du premier succès d'Axelle Red ici, en 1994, et c'est le terme qui convient encore le mieux pour décrire la jeune Belge aux cheveux rouges feu, qui se produisait dans un Spectrum bien plein, en début de soirée hier.

Dans une robe rouge passion en plastique — qui lui a valu ce commentaire d'un admirateur qui tient à l'anonymat : « C'est ce que j'ai vu cet été qui se rapproche le plus d'un popsicle » —, la jolie jeune dame a chanté la majorité des pièces de son premier album, *Sans plus attendre*, avec grâce, charme et... sensualité.

Plus d'un spectateur la regardait d'ailleurs avec plaisir se mordre la lèvre inférieure ou se passer la main dans les cheveux...

Mais, outre son charisme physique indéniable, Axelle Red propose un show vraiment efficace, entourée de cinq bons musiciens, dont un claviériste qui sait se servir d'un orgue, oui, monsieur. Sans être une grande voix, la jeune femme a un timbre bien à elle, agréable et frais, quelque part entre Diane Tell et Vanessa Paradis. Et puis, elle bouge bien et danse chouette, et son pop-soul, avec une pointe jazzy, est conçu justement pour cela. De nombreuses personnes n'ont pas hésité à se masser devant la scène pour en faire tout autant.

Par ailleurs, sans révolutionner quoi que ce soit, elle interprète des textes justes, qui décrivent parfaitement des situations que nous connaissons à peu près tous, que ce soit la rupture forcée (*Pars*), les amours clandestines (*Amoureuse ou pas*) ou la solitude (*Elle danse seule*). Et elle sait choisir ses reprises : elle a fait une bien bonne version de la super *Ode to Billie Jo*, le grand succès de la chanteuse Bobbie Gentry en



PHOTO CHRISTIAN GUAY, La Presse

Axelle Red a chanté la majorité des pièces de son premier album, *Sans plus attendre* avec grâce, charme et... sensualité.

1967 (c'est elle aussi qui chantait *I'll Never Fall In Love Again* en 1970, vous vous rappelez ?). Mais c'est certainement ses deux grands « hits » radiophoniques qui ont valu

à Axelle ses plus jolis moments hier : quand elle a interprété la pop *Sensualité* et la ballade *Je t'attends*, tous les spectateurs ont chanté les refrains, tous seuls, comme des grands !

DANS LA RUE, LA MUSIQUE, LES GENS... ET LES CRÊPES !

■ Qui sont Michel Russell, La Galvaude, Danielle Martineau et Rockabayo ? C'est justement pour répondre à ces questions qu'il est intéressant de se promener sur le site des FrancoFolies de Montréal en passant d'une scène gratuite à une autre. Le pop-rock Russell est sympathique, mais ne laissera pas un souvenir impérissable, le folklorique band La Galvaude se fait aller pas à peu près, alors que Danielle Martineau et Rockabayo proposent un mariage folklo-louisiano-country qui fait dodeliner de la tête tous ceux qui assistent à leurs shows.

Le roi soleil continuant à régner sur le bitume, le public se fait de plus en plus nombreux pendant ces septièmes FrancoFolies.

Ainsi, on estime que plus de 8000 personnes ont très chaleureusement applaudi Bruno Pelletier mercredi soir, sur la scène Hydro-Québec ! Au plaisir de marcher en pleine rue, de s'arrêter pour écouter une voix ou un rythme, puis de repartir quand on veut pour où on veut, s'ajoutent de petits coups de coeur inattendus... qui n'ont rien à voir avec la musique.

Fidèle sillonneuse des scènes gratuites, j'ai ainsi troqué le hot-dog diablo qui fait mes délices pendant le Festival de jazz pour les exquis et brûlantes crêpes (surtout les crêpes-repas aux oeufs et fromage, et les crêpes-desserts aux bleuets...), proposées par la Créperie des « Franco », tout à côté de la scène installée devant le Complexe Desjardins. Je suis sûre que c'est bon pour ma santé... morale.

Triomphe pour un Daran survolté

ALAIN BRUNET

■ Outre ses nouveaux fans en liesse, plusieurs supporters de la première heure étaient heureux pour Daran. Car ce triomphe espéré est devenu réalité, mercredi soir au Spectrum.

Après la consécration de Sinclair dans le même amphithéâtre, la veille, celle du rocker en culottes courtes était super bonne à siroter. Pour lui comme pour nous, qui considérons cet artiste parmi les meilleurs prospects du nouveau rock français.

« Permettez-moi d'en profiter, ça fait longtemps que j'attendais cette confrontation », a lâché Jean-Jacques Daran, après qu'il eut livré une vibrante interprétation de sa ballade rock, *En bas de chez moi*. En bas de chez lui (il avait carrément élu domicile sur les planches), on lui offrait une ovation sincère et méritée. Ce n'était que la sixième chanson prévue au programme !

Il avait faim, le Daran. Il se savait à un point tournant de ses incursions en Amérique francophone,

amorçées il y a près de deux ans. Les ventes de disques demeuraient modestes (quelques milliers d'exemplaires...), plafonnées, il fallait que le vent tourne. Mercredi soir, ça passait ou ça cassait.

Malgré une intelligibilité sonore parfois douteuse (il arrivait que les guitares se fondent dans un quelconque magma), les Chaises de Daran (c'est ainsi qu'il nomme ses musiciens) ont rûé dans les brancards. Pattes en l'air, ces Chaises... électriques nous ont administré de puissantes décharges. Intensité soutenue, férocité dans le jeu, nuances dans le répertoire. Et, surtout, un Daran survolté.

Via *Jelicitia*, *Dormir dehors*, *Saoulé*, *Trous noirs*, *Huit barré*, *Strict nécessaire*, *Olivia*, *Aquarium* et autres pièces tirées de ses deux albums se sont enchaînées comme par magie. Une heure et vingt minutes plus tard, on le réclamait en rappel. Quarante minutes ont été nécessaires à l'exercice ! A tel point que Daran avait épuisé ses réserves.



PHOTO CHRISTIAN GUAY, La Presse

Jean-Jacques Daran et ses Chaises... électriques : férocité dans le jeu, nuances dans le répertoire.

Calvin Fuller est sur le point d'enfreindre le couvre-feu... par quelque 1,500 ans.

WALT DISNEY Pictures presents

A Kid in King Arthur's Court

En garde!

PRÉSENTATION SPÉCIALE EN COMPLÉMENT DE PROGRAMME

Un tout nouveau dessin animé!

WALT DISNEY PICTURES presents

MICKEY MOUSE

DANS

RUNAWAY BRAIN

© The Walt Disney Company

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

MAINTENANT À L'AFFICHE! Pour les horaires consultez les Guides FAMOUS PLAYERS et CINEPLEX ODEON

CENTRE EATON 985-5730	FAMOUS PLAYERS 672-2229	CAR. ANGRIGNON 366-2463	CENTRE LAVAL 688-7776	FAMOUS PLAYERS 697-8095	DECARIE 949-FILM
1700 Ste-Catherine O.	4000 Ave. Du Parc	7077 Boul. Newman	1600 Le Carrefour	1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour

"UN FILM SOULEVANT, INTELLIGENT qui passe au PREMIER rang."

Patricia Bibby, ASSOCIATED PRESS

"Tout le monde devrait voir ce film! MENTALITÉ DANGEREUSE est passionnant et honnête."

Paula Bond, BET

"Le STAND & DELIVER de cet été."

Joy Browne, WOR RADIO

MICHELLE PFEIFFER

Une Production de DON SIMPSON et JERRY BRUCKHEIMER

MENTALITÉ DANGEREUSE

VERSION FRANÇAISE DE: DANGEROUS MINDS

HOLLYWOOD PICTURES présente

Une Production de DON SIMPSON et JERRY BRUCKHEIMER

MUSIQUE INÉDITE DE Coolio • Aaron Hall • Sista • Craig Mack • Rappin' 4-Tay • Tre Black • 24 K • De-Vante • Big Mike • Immature • Mr. Dalvin & Static • Wendy & Lisa

Scénario de RONALD BASS

Produit par DON SIMPSON et JERRY BRUCKHEIMER

Realisé par JOHN N. SMITH

Distribué par Buena Vista Pictures Distribution, Inc. • Hollywood Pictures Company

MAINTENANT À L'AFFICHE!

PARISIEN 966-0856	CAR. ANGRIGNON 366-2463	CENTRE LAVAL 688-7776	VERSAILLES 353-7880
480 Ste-Catherine O.	7077 Boul. Newman	1600 Le Carrefour	1000 Le Carrefour
FAMOUS PLAYERS 672-2229	CARREFOUR 566-0366	CHATEAUGUAY 691-2463	TERREBONNE 471-8644
1000 Le Carrefour	461 Extn. SHERBROOKE	240 St-Jean Baptiste	1071 Chemin du Cotéau
PLAZA REPENTIGNY 687-6452	ST-BASILE 441-2952	LACORDAIRE 11 324-3000	REX-ST-JEROME 438-0133
1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour
GRANBY 776-4908	DRUMMONDVILLE 478-2966	JOLIETTE 756-4377	TROIS-RIVIERES 373-1001
1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour	1000 Le Carrefour
CINE-PARC ST-EUSTACHE	2e film au Ciné-Parc	Pour les horaires consultez les Guides FAMOUS PLAYERS et CINEPLEX ODEON	

Pikaizen : très moyen

CLAUDE GINGRAS

■ Viktor Pikaizen est associé depuis 1990 au Domaine Forget, de Saint-Irène, où il enseigne et se produit en récital avec sa fille pianiste. Mais le violoniste russe n'avait jamais joué dans la région montréalaise. L'occasion nous était donc donnée hier soir, à la Maison Trestler de Dorion, d'entendre cette « véritable légende vivante » et ce « fils spirituel de David Oistrakh » dont parle la publicité émanant du Domaine.

J'ai failli, il y a quelques années, faire le voyage Montréal-Saint-Irène (huit heures de route au total) pour répondre à la pressante invitation du regretté directeur du Domaine, François Bernier, qui amena Viktor Pikaizen pour la première fois sur ce continent. Au risque de paraître fort discourtois, je dirai qu'hier soir, je me félicitais de n'avoir que failli.

J'ai entendu un certain nombre de « légendes vivantes » : Callas, Horowitz, Rubinstein. En violon, le premier nom qui me

vient à l'esprit est celui de Heifetz. M. Pikaizen n'entre certainement pas dans cette catégorie et, en ce qui concerne la référence à Oistrakh, je pense qu'il faut ramener les choses à leurs justes proportions et remplacer le « fils spirituel » par un simple « élève ».

L'impression, en écoutant M. Pikaizen, est ambivalente. Parfois, on se dit que l'homme fut peut-être, autrefois, un assez grand violoniste — ce qui est possible : il a 62 ans, son nom est relativement connu dans le monde du violon et il donne son programme entier de mémoire. Pourtant, le plus souvent, on dirait quelqu'un qui n'a jamais vraiment su manier un violon, encore moins en faire un instrument de communication musicale.

Le grand salon de Trestler, au plafond bas, tel une caisse de résonance, reproduit les moindres faiblesses de jeu. Et ces faiblesses, elles sont innombrables : attaques imprécises, petits accords dans l'articulation, intonation basse, doubles cordes approxi-

matives, grincements, sonorité crue.

Sans style et sans imagination, le Bach d'entrée est d'un ennui mortel. Le Prokofiev est plus écoutable, bien que laborieux par endroits. Le contrôle est bon dans les trilles qui terminent le *Poème* de Chausson. Le Wieniawski, d'après *Faust*, est joué honnêtement mais, comme tout le reste, sans personnalité.

Le Ysaye constitue finalement le meilleur moment de la soirée. Deux raisons à cela : la présence, enfin, d'une technique très en place et l'absence de la fort quelconque pianiste.

Je suis parti pendant le rappel : l'*Ave Maria* de Schubert.

VIKTOR PIKAIZEN, violoniste, et **TATIANA PIKAIZEN**, pianiste. Commentateur : Carol Bergeron. Hier soir, Maison Trestler, Dorion.
Programme :
Sonate no 3, en mi majeur, BWV 1016 (c. 1717-23) — Bach
Sonate no 2, en ré majeur, op. 94a (1943-44) — Prokofiev
Poème, op. 25 (1892-96) — Chausson
Sonate pour violon seul no 3, en ré mineur, op. 27 no 3 (*Ballade*) (1923) — Ysaye
Fantaisie brillante sur des motifs de l'opéra « Faust » de Gounod, op. 20 (1856-62) — Wieniawski

POUR FAIRE CONNAISSANCE... TOUT SIMPLEMENT

Trait d'union

Écoutez pour voir...

Trait d'union de La Presse vous donne accès à des centaines de messages de gens intéressants.

24 heures par jour, composez le 1-514-976-7111 pour entendre et laisser des messages.

Pour laisser un message dans une autre boîte vocale ou pour écouter vos messages dans votre boîte vocale, des frais de 1,79 \$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

Que vous cherchiez l'amour ou l'amitié, écoutez Trait d'union. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus.

Pour plus de renseignements ou pour enregistrer votre annonce qui sera publiée dans la rubrique Trait d'union de La Presse, composez le (514) 761-7111

ANNONCE GRATUITE
TOUS LES JEUDIS ET SAMEDIS DANS

La Presse



LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
INFO-FILM 866-0111 (11h00 à 22h00)
CES HORAIRES COUVRENT LA PÉRIODE DU 11 AOÛT au 17

4,99 \$ EN MATINÉE TOUS LES JOURS
Représentations avant 18h00

PARISIEN 480 Ste-Catherine 866-3856
GAZON MAUDIT (13+) DOLBY 12-45-30-45-26-7-40-10-10
POUSSIERES DE VIE (G) DOLBY 1-00-3-15-7-30-7-45-9-35
OPERATION DUMBO (G) DOLBY 1-4-4-15-7-00
SPECIES (13+) DOLBY 12-35-2-5-5-10-7-30-9-45
VIRTUOSITE (13+) DOLBY 12-35-2-5-5-10-7-30-9-45
LA CITE DES ENFANTS PERDUS (13+) DOLBY 12-35-2-5-5-10-7-30-9-45
MENTALITE DANGEREUSE (G) DOLBY 12-25-2-30-5-0-7-15-20-25
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY
Tous les jours 12-30-2-40-5-05
DOUBLE HOUR (G) DOLBY Tous les soirs 7-10-9-20

LOEWS 954 Ste-Catherine 861-7437
SOMETHING TO TALK ABOUT (G) SDOS 12-45-2-5-5-10-7-30-9-45 COUCHE-TARD sam 12-25
DANGEROUS MINDS (G) DOLBY 12-20-2-30-4-40-7-05-9-30
COUCHE-TARD sam 11-55
CLUELESS (G) DOLBY 1-05-3-15-5-25-7-30-9-45
COUCHE-TARD sam 12-00
INDIAN IN THE CUPBOARD (G) DOLBY 12-25-2-35-4-45
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY Tous les soirs 7-00-9-25
COUCHE-TARD sam 11-55
OPERATION DUMBO DROP (G) DOLBY 12-35-4-45
OPERATION DUMBO (G) DOLBY 12-35-4-45
OPERATION DUMBO (G) DOLBY 12-35-4-45
COUCHE-TARD sam 11-45

CENTRE EATON 705 Ste-Catherine 985-5730
VIRTUOSITE (13+) DTS 12-35-2-5-5-10-7-30-9-45
COUCHE-TARD sam 11-45
KID IN KING ARTHUR'S COURT (SAC) DOLBY 12-35-4-45-7-05-9-30 COUCHE-TARD sam 11-45
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY 12-35-4-45-7-05-9-30
SPECIES (13+) DOLBY Tous les jours 7-35-9-50
CLUELESS (G) DOLBY 1-05-3-15-5-25-7-30-9-45
KIDS (13+) DOLBY 11-20-2-0-7-05-15
COUCHE-TARD sam 11-30
ANNUALLY WILD ADVENTURE (G) DOLBY 13-04-15-7-00-9-20
COUCHE-TARD sam 11-30
VIBRATIONS (G) DOLBY 12-45-3-05-5-15-7-30-9-45
COUCHE-TARD sam 11-45

PALACE 698 Ste-Catherine 866-6991
1.50 \$ MATINÉE - 2.50 \$ EN SOIRÉE
FIRST KNIGHT (G) DOLBY 13-04-05-7-15-9-40
DON JUAN DE MARCO (G) DOLBY 1-40-4-00-7-30-9-35
CRIMINAL MINDS (G) DOLBY 2-04-4-10-7-30-9-45
JOHNNY MEMORIC (13+) DOLBY 1-35-4-45-5-45-7-45-9-45
WHILE YOU WERE SLEEPING (G) DOLBY
ANNUALLY WILD ADVENTURE (G) DOLBY 13-04-15-7-00-9-20
DIE HARD WITH A VENGEANCE (13+) DOLBY
Tous les jours 2-15-4-35-7-00-9-25

FAMOUS PLAYERS 8 (Plate-Gatineau) 185 Boul. Hymus 697-8095
DUMB AND DUMBER (INFO POP) (G) DOLBY sam 11-00
WALK IN THE CLOUDS (G) DOLBY 2-25-5-0-7-35-9-55
DANGEROUS MINDS (G) DOLBY 1-55-4-15-7-10-9-30
INDIAN IN THE CUPBOARD (G) DOLBY 2-05-4-20
CLUELESS (G) DOLBY Tous les soirs 7-25-9-40
FREE WILLY 2 (G) DOLBY Tous les jours 2-30-4-50
SOMETHING TO TALK ABOUT (G) DOLBY DIGITAL 7-00-9-35
VIRTUOSITE (13+) DTS 2-15-4-45-7-15-9-50
POCAHONTAS (G) DOLBY Tous les jours 1-30-3-25-5-20
UNDER SIEGE 2 (13+) DOLBY Tous les soirs 7-30-10-00
KID IN KING ARTHUR'S COURT (SAC) DOLBY
Tous les jours 2-24-4-30-7-05-9-25
OPERATION DUMBO DROP (G) DOLBY 1-50-4-25-6-55-9-45

VERSAILLES 353-7880
WATER WORLD (13+) DOLBY Tous les jours 2-35-4-50-9-30
COUCHE-TARD sam 12-10
VIRTUOSITE (13+) DTS
Tous les jours 2-15-4-45-7-25-9-40 COUCHE-TARD sam 11-30
VIRTUOSITE (13+) DOLBY
Tous les jours 1-45-3-55-5-50-7-50-9-50
MENTALITE DANGEREUSE (G) DOLBY
Tous les jours 2-00-4-15-7-30-9-45 COUCHE-TARD sam 11-55
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY Tous les jours 2-45-5-00
THE NET (G) DOLBY Tous les soirs 7-20-9-55
COUCHE-TARD sam 12-15
OPERATION DUMBO (G) DOLBY 2-20-4-50-7-00
APOLLO 13 (G) DOLBY Tous les soirs 9-15
COUCHE-TARD sam 12-00

Josiane BALASKO Victoria ABRIL Alain CHABAT

Gazon Maudit
Une comédie de JOSIANE BALASKO

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

Alain Sarde Présente

VALÉRIA BRUNI TEDESCHI

Oublie moi
Un film de NOÉMIE LVOVSKY

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

ABANDONNÉS PAR LES SOLDATS AMÉRICAINS, CES JEUNES «AMÉRSIENS» SONT REJETÉS. MAINTENANT PERSONNE NE LES DÉSIRE.

Poussières de vie
UN SUJET BOULEVERSANT
UNE HISTOIRE ABOMINABLEMENT AUTHENTIQUE

Un film de Rachid Bouchareb
avec Daniel Guyant, Gilles Chitlaphone, Eric Nguyen
v.o. avec sous-titres anglais

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

"DEUX FOIS BRAVO pour la charmante et intelligente comédie d'Amy Heckerling."

- SISKEL & EBERT

"Une comédie loufoque, nouvelle vague."

- Moss Persico, CFCF-TV MONTRÉAL

Clueless

INTERNET: <http://www.paramount.com>

LOEWS 861-7437
954 Ste-Catherine

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

FAMOUS PLAYERS 8 697-8095
1800 Boul. d'Anjou

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

"UN THRILLER PSYCHO-MEURTRIER une sensation virtuelle...rempli d'exploits spectaculaires et d'effets spéciaux."

- Rob Salem, TORONTO STAR

"BRANCHEZ-VOUS sur ces effets spéciaux étonnants."

- Moss Persico, CFCF-TV MONTRÉAL

"LA VIRTUOSITÉ de Washington comme acteur remplit le film de moment inattendu dans un film d'action estival."

- Joel Siegel, GOOD MORNING AMERICA

"Sid 6.7 est un 10 parfait!"

- Anne-Marie Lesique, MUSIQUE PLUS

DENZEL WASHINGTON
LA JUSTICE A BESOIN D'UN NOUVEAU PROGRAMME

13 ANS +

SAMEDI Samedi INFO POP à 11h00
ENTRÉE: 1,00 \$ Pour les titulaires de la Carte et un(e) invité(e).
Carte ANGRIGNON - LAVAL - FAMOUS PLAYERS et Plate-Gatineau
Carte INFO POP PEPSI disponible dans un des cinémas participants.

DUMB AND DUMBER

LA SÉDUISANTE **CHRISTINA APPELGATE** CRÈVE L'ÉCRAN!

Mettant également en vedette **JAMES MARSHALL**

Des performances électrisantes et débordantes d'énergie par **UTAH SAINTS U96**

FIERCE RULING DIVA MOSES ON ACID et, pour la première fois, **CYBERSTORM**

VIBRATIONS
Un amour surgi de l'underground électronique

La vraie magie de Disney!
- Peter Travers, ROLLING STONE

Disney's POCAHONTAS

VERSION FRANÇAISE

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 672-2229
1800 Boul. d'Anjou

CARREFOUR 565-0366
1071 Chemin du Cléroux

ST-BASILE 441-7952
267 Boul. Laurier

TRUIS-RIVIERES 373-1091
Imperial

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

CENTRE EATON 985-5730
705 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 697-8095
1800 Boul. d'Anjou

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

VERSAILLES 353-7880
Place Versailles

CHATEAUGUAY 691-2453
240 St-Jean Baptiste

STE-THERÈSE 979-4444
Pizza Ste-Thérèse

INTERNET: <http://www.disney.com>

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

LACORDAIRE 11-334-3000
1800 Boul. Ste-Genevieve

"HUIT TONNES DE PLAISIR!"

- Jami Bernard, NY DAILY NEWS

"Tout à fait original. Une aventure qui plaira à toute la famille. Rempli de plaisir!"

- Jeffrey Lyons, SNEAK PREVIEWS

Walt Disney Pictures Presents

DANNY RAY DENNIS DOUG E. CORN
GLOVER LIOTTA LEARY DOUG NEMCO

OPÉRATION DUMBO

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 672-2229
1800 Boul. d'Anjou

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

VERSAILLES 353-7880
Place Versailles

CHATEAUGUAY 691-2453
240 St-Jean Baptiste

STE-THERÈSE 979-4444
Pizza Ste-Thérèse

ST-BASILE 441-7952
267 Boul. Laurier

TRUIS-RIVIERES 373-1091
Imperial

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

CENTRE EATON 985-5730
705 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 697-8095
1800 Boul. d'Anjou

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

VERSAILLES 353-7880
Place Versailles

LACORDAIRE 11-334-3000
1800 Boul. Ste-Genevieve

COTE-DES-NEIGES 349-FILM
1700 Cote des Neiges

VIRTUOSITÉ

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS A GARY LUCCHESI PRODUCTION A BRETT LEONARD FILM DENZEL WASHINGTON
VIRTUOSITY KELLY LYNCH RUSSELL CROWE
MUSIC BY TIM SEXTON AND RICHARD RUDOLPH
PRODUCTION DESIGNER GIMEL EVERETT
EXECUTIVE PRODUCERS HOWARD W. KOCH, JR. PRODUCED BY ERIC BERTN PRODUCED BY GARY LUCCHESI DIRECTED BY BRETT LEONARD
CASTING BY NEELY KIRBY
COSTUME DESIGNER TONY BIRNBAUM
PRODUCTION OFFICE: 1400 W. 14TH ST. TORONTO, ONT. M6M 1A2

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 672-2229
1800 Boul. d'Anjou

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

VERSAILLES 353-7880
Place Versailles

CHATEAUGUAY 691-2453
240 St-Jean Baptiste

STE-THERÈSE 979-4444
Pizza Ste-Thérèse

ST-BASILE 441-7952
267 Boul. Laurier

TRUIS-RIVIERES 373-1091
Imperial

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

CENTRE EATON 985-5730
705 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 697-8095
1800 Boul. d'Anjou

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

VERSAILLES 353-7880
Place Versailles

LACORDAIRE 11-334-3000
1800 Boul. Ste-Genevieve

COTE-DES-NEIGES 349-FILM
1700 Cote des Neiges

MAINTENANT À L'AFFICHE!

PARISIEN 866-3856
480 Ste-Catherine

FAMOUS PLAYERS 8 672-2229
1800 Boul. d'Anjou

CAR. ANGRIGNON 366-2463
7077 Boul. Newman

CENTRE LAVAL 688-7776
1600 Le Corbusier

VERSAILLES 353-7880
Place Versailles

LACORDAIRE 11-334-3000
1800 Boul. Ste-Genevieve

COTE-DES-NEIGES 349-FILM
1700 Cote des Neiges

En bref

LA NUIT DES PERSÉIDES

Elles sont brillantes, semblent arriver directement de la constellation de Persée. Fidèles aussi, qui nous reviennent chaque année en août. Ce sont les perséides dont Radio-Canada célèbre le retour ce soir, et jusqu'à demain matin : à compter de 22 h 10 au 100,7 FM et de minuit au CBF 690 AM. Pour l'occasion, Colette Mersy reçoit l'ethnoastronome Claire Dubé, la musicologue Duja Smoje, le compositeur Gilles Tremblay, l'ethnologue Pierre Beaucage et l'astronome Pierre Chastelain. En fin d'émission, le Petit prince, avec Michel Dumont et le jeune Martin Pensa.

LIVRES RARES AUX ENCHÈRES

Une trentaine de livres des XVII^e et XVIII^e siècles, des pièces importantes du patrimoine canadien, sont exposés pour la première fois à Montréal jusqu'au 14 août à l'Hôtel des En-cans. C'est une occasion unique de voir des oeuvres qui seront proposées aux collectionneurs dans le cadre d'une vente aux enchères le mardi 15 août. Le volume le plus intéressant exposé est sans doute le livre de Samuel de Champlain publié en 1632, retraçant ses voyages en Nouvelle-France. Le livre aurait appartenu à Louis-Joseph Papineau.

LE PAPE ET R.E.M.

R.E.M. en perdra-t-il sa religion ? Le célèbre groupe américain va devoir repousser un concert qu'il entendait donner le 5 octobre au Meadowlands Arena d'East Rutherford (New Jersey) parce que le pape lui fera concurrence le même soir en célé-

brant une messe au Giants Stadium voisin, non loin de New York. Auteur du hit *Loosing My Religion* en 1991, les rockers d'Athens ont décidé de reporter leur concert au lendemain. De son côté, le pape devrait attirer plus de 80 000 personnes dans le cadre de sa tournée de quatre jours aux États-Unis.

FEAT OF JULY OUVRIRA LE FFM

C'est *Feast of July*, de Christopher Menaul, une tragédie historique d'amour adaptée du roman de H. E. Bates, qui assurera l'ouverture du Festival des films du monde, le 24 août.

INFO-ARTS Bell. Pour tout savoir sur les spectacles à Montréal, composez le 875-2355. À surveiller cette semaine : Danse : 710, Musique et art lyrique : 720, Théâtre : 730, Variétés et humour : 740, Expositions et musées : 760, Service personnalisé (accès direct) : 770.

Ou Bruncher ce week-end. HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS. Au bord de la rivière Richelieu, près de Montréal, dans un décor rustique. Samedi et dimanche, petit déjeuner brunch 7 h 30 à 10 h, 9,75 \$; samedi midi, déjeuner table d'hôte 22,75 \$. Dim., brunch gourmand 11 h à 14 h 30, 25,50 \$. 856-7787. HOSTELLERIE RIVE GAUCHE. Sous le charme d'un petit hôtel raffiné le long de la rivière Richelieu, nous saurons réjouir ceux qui nous découvriront. Brunch GOURMAND de 11h à 15h. 17,50\$/pers. 467-4477. LES QUATRE FEUILLES. Brunch Le Tour de la pomme. Des entrées aux desserts, le chef Louis Tremblay propose une table originale à base de pommes, 50 plats. Dim. 11h à 14h, 11\$, 4 à 11 ans 5,25\$. Dim. soir, le chef offre des mets de toutes les régions. Faites le Tour du Québec... à sa table. Plan de moustine de perche, canard à l'arabe, agneau aux herbes, boeuf à l'ancienne, bouillabaisse... 50 plats. 16h à 20h, 14,50\$, 4 à 11 ans, 7\$, 360, rang de la Montagne, Rougemont. 514-469-4955 ou 1-800-561-6880. Salle climatisée, 45 mn. de Mtl. Prix Innovation Touristique en Montérégie 95. Si vous désirez annoncer sous cette rubrique, appelez (514) 285-7228, du Québec 1 (800) 667-5961

MATINÉES TOUS LES JOURS À 4,99\$

Table listing movie screenings at various locations like BERRI, MONDE SANS TERRE, APOLLO 13, etc. with times and prices.

LES CINÉ-PARCS

Table listing movie screenings at various locations like CINE-PARC CHATEAUGUAY, CINE-PARC LAVAL, etc. with times and prices.

GRANDE OUVERTURE LE VENDREDI 18 AOÛT DU CINÉMA CINÉPLEX ODEON LE MAIL CAVENDISH. 3888 boul. Cavendish (coin Kilmer). Avec 8 AUDITORIUMS, CONFORTABLES ET ÉLÉGANTS, SYSTÈME DE SON DIGITAL DTS.

LE FILM #1 AU CANADA

UN AVENTURE PALPITANTE, PLEINE D'ACTION, FUTURISTE ET ENDIABLÉE. "SPECTACULAIRE! UN FILM QUATRE ÉTOILES À NE PAS MANQUER!" "UN RAZ-DE-MARÉE EXPLOSIF D'ACTION ET D'INTENSITÉ!" "KEVIN COSTNER À SON MEILLEUR. UN FILM IMPRESSIONNANT, ÉPOUSTOUFLANT." KEVIN COSTNER UN MONDE SANS TERRE version française de WATERWORLD. UNIVERSAL PICTURES ET LAWRENCE GORDON PRÉSENTENT UNE PRODUCTION GORDON COMPANY/DAVIS ENTERTAINMENT COMPANY/LICHT/MUELLER FILM CORP. UN FILM DE KEVIN REYNOLDS KEVIN COSTNER "WATERWORLD" DENNIS HOPPER JEANNE TRIPPLEHORN TINA MAJORINO MICHAEL JETER MUSIQUE JAMES NEWTON HOWARD COSTUMES JOHN BLOOMFIELD MONTAGE PETER BOYLE DÉCORIS DENNIS GASSNER PHOTOGRAPHE DEAN SEMLER, A.C.S. PRODUCTEURS DÉLÉGUÉS JEFFREY MUELLER ANDREW LICHT ET ILONA HERZBERG ÉCRIT PAR PETER RADER ET DAVID TWOHY PRODUIT PAR CHARLES GORDON JOHN DAVIS KEVIN COSTNER RÉALISÉ PAR KEVIN REYNOLDS A UNIVERSAL RELEASE

BATMAN À JAMAIS v.f. de BATMAN FOREVER. VAL KILMER JIM CARREY TOMMY LEE JONES NICOLE KIDMAN. CLINT EASTWOOD MERYL STREEP SUR LA ROUTE DE MADISON. "IRRESISTIBLE. UNE DES PLUS BELLES HISTOIRES D'AMOUR DEPUIS LONGTEMPS."

"DRÔLE, PROVOQUANT VOUS EN SEREZ ENCHANTÉS." Anne Brodie, BATON BROADCASTING. Julia Roberts Robert Duvall et Dennis Quaid. Une histoire de maris, de femmes, de parents, d'enfants et autres catastrophes naturelles. potins du sud VERSION FRANÇAISE DE something to talk about. "Le meilleur scénario, la meilleure interprétation et le film le plus attirant de l'été." Brian Gorman, OTTAWA SUN. "Une comédie brillante, rafraîchissante et très divertissante." David Ansen, NEWSWEEK. "Un film très drôle et sentimental." Jay Stone, OTTAWA CITIZEN. "La meilleure chose que depuis 'Pretty Woman.'" Rob Salem, TORONTO STAR.

Tous battons tous les prix!

Annoncés par les autres distributeurs canadiens par 55% de la différence. Détails en magasin

FUTURE SHOP

SALE SUPER D'INTERÊT EN MAGASIN

VENDREDI 9 h - 21 h
SAMEDI 9 h - 17 h
DIMANCHE 10 h - 17 h

OPTIONS

D'INTERÊT* : 12 MOIS

- AUCUN INTERÊT
- Sur électroménagers ensembles 3 pièces
- Sur chaînes audio 5 haut-parleurs «surround»
- Sur téléviseurs 35" ou plus

6 MOIS

- AUCUN PAIEMENT NI INTERÊT
- Sur tout audio, vidéo et électroménagers

* SUR APPROBATION DU CRÉDIT. Pour 12 mois, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimes payables à l'achat.

EN PLUS DE NOS ARTICLES À BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

ACHETEZ UNE IMPRIMANTE ET RECEVEZ UN ENSEMBLE DE 100 POLICES «TRUE TYPE» POUR 19,99*

21 SEULEMENT 72806200

ACHETEZ UN Macintosh ET RECEVEZ 10 TITRES DC EN PRIME POUR SEULEMENT 19,99\$

67564000

Plus de puissance, Plus de liberté, Plus de fun!

Windows 95

53006910 Disk
53006913 CD

Windows 95

RÉSERVEZ VOTRE COPIE DÈS MAINTENANT!
CD ROM «EASY TUTOR» SEULEMENT 34,99

GRATUIT! PAPIER POUR TÉLÉCOPIEUR À L'ACHAT D'UN TÉLÉCOPIEUR DE PLUS DE 300\$

DÉTAILS EN MAGASIN

ACHETEZ UN LOGICIEL DE PLUS DE 40\$ ET RECEVEZ 1 TITRE «TITANIUM SHAREWARE» GRATUIT!

Macintosh

Apple® Macintosh

PERFORMA MULTIMÉDIA PARFAIT POUR L'INTERNET

Macintosh Performa

2048⁹⁹\$

- Processeur rapide 66mhz
- RAM immense 8Mo
- Dsique dur 500 Mo
- Unité CD ROM
- Téléco/modem 14.4
- 15 logiciels inclus
- Clavier de design Apple facile d'emploi

NOUVEAU TOUT DONT VOUS AVEZ BESOIN... DANS UNE SEULE BOÎTE

Apple, le logo Apple, Performa et Macintosh sont des marques déposées de Apple Computer Inc. 76270560 58000

Ensemble de la semaine

AST

486DX2/66 MULTIMÉDIA AVEC MONITEUR ET IMPRIMANTE

- RAM 4 Mo
- Vidéo local bus 1 Mo
- Unité 3,5"
- CD ROM double vitesse
- Carte sonore 16-bit
- Microphone, haut-parleurs
- DOS, Windows
- Microsoft Works pour Windows
- Microsoft Encarta
- Clavier et souris
- Garantie 3 ans

1699⁹⁹\$

MONITEUR INCLUS

Ordinateurs

AST

PENTIUM 75 AVEC CD-ROM QUAD VITESSE

- RAM 8 Mo
- DD Immense 1 Go
- Téléco/modem 14.4
- Carte sonore 16-bit
- Vidéo local PCI bus 1 Mo
- DOS, Windows
- Works pour Windows
- Encyclopédie MS Encarta
- MS Sol, MS Cinema
- Garantie 3 ans
- Projet de divertissement

2699⁹⁹\$

Ordinateurs

NEC

PENTIUM 100 MHz

- PENTIUM 100MHZ
- RAM 16Mo
- DD 1.275Go
- CD-ROM quad vitesse
- Son stereo 16-bit
- Vidéo PCI 1 Mo
- Téléco/modem 14.4k avec voix
- Garantie 3 ans

3799⁹⁹\$

Imprimantes

Canon BJ-200e

LA TOUTE DERNIÈRE PETITE MERVEILLE CANON VOUS OFFRE UNE QUALITÉ INSURPASSABLE!

- Résolution 360 points/pouce
- 248 car. sec. en mode rapide
- Mémoire tampon 49K
- 64 gicteurs
- Impression 2 sens

269⁹⁹\$

Canon BJ200ex

QUALITÉ INSURPASSABLE EXCLUSIVE À FUTURE SHOP

- Résolution 720 ppp
- 2.48 caractères par sec.
- Mémoire tampon 49K
- 64 gicteurs d'impression 2 sens

299⁹⁹\$

Imprimantes

HP DeskJet 540

Impression 600x300 ppp

- Technologie «Resolution Enhancement»
- Capacité d'impression en couleur 300 x 300
- Jusqu'à 3 pages par minute
- Garantie 3 ans

344⁹⁹\$

EPSON IMPRIMANTE COULEUR

HAUTE DÉFINITION ET MEILLEURE QUALITÉ

- Résolution supérieure 720x360 ppp en 1KHz
- Jusqu'à 16.7 million de couleurs
- Mémoire tampon 64K
- Garantie de 2 ans

694⁹⁹\$

Equipement de bureau

SAMSUNG TÉLÉCOPIEUR

TÉLÉCOPIEUR SUPER COMPACT IDÉAL POUR LA MAISON

- Fonction copieur
- Interface FAX
- Récomposition 10 numéros
- Impression de liste d'ad.

229⁹⁹\$

AUDIOVOX PR 140

FAUT VOIR CE TÉLÉPHONE PORTATIF

- Pile haute capacité
- Module tactile d'emploi
- Réponse 1 touche
- Antenne extensible
- Réponse auto

99⁹⁹\$

Equipement de bureau

SHARP

RÉPONDEUR NUMÉRIQUE ET COUPE-PAPIER AUTO

- 32 tons de gris pour une image supérieure
- Alimenteur de documents 18 pages
- Sortie distinctive
- Antifrottement

494⁹⁹\$

XEROX COPIEUR

QUALITÉ ET FONCTIONS SUPÉRIEURES À PRIX SUPÉRBE

- Papier 8 1/2" x 11" ou 8" x 14"
- Jusqu'à 50 pages
- Copies multiples
- Programme de protection «X-to»
- Service d'échange 48 heures

579⁹⁹\$

Communications

DiamondTel

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- Modèle léger et très compact
- Conversion 120 minutes
- Autonomie 20 heures
- Mémoire de composition une touche
- Balayage alphanumérique à 99 numéros

149⁹⁹\$

JRC

CELLULAIRE PORTATIF

- Pesant seulement 10.35 OZ
- Conversion 80 minutes
- Autonomie de pile 13 heures
- Réponse 1 touche
- Volume 9 niveaux
- Utilité piles alcalines

1⁹⁹\$

Communications

Panasonic

SANS FIL 10 CANAUX À RÉDUCTEUR DE BRUIT «SOUND CHARGER» ET ANTENNE FLEXIBLE

- Performance pleine portée
- Recherche
- Autonomie de pile 7 jours
- Code sécuritaire numérique

99⁹⁹\$

NEC

TÉLÉVERTISSEUR

- Répondeur sans cassette facilitant l'usage
- OGM double
- Accès immédiat à tous vos messages

89⁹⁹\$

Périphériques

REVEAL

TROUSSE MULTIMÉDIA QUAD VITESSE

- CD-ROM 4X (600K/sec)
- Carte sonore 16-bit numérique
- Haut-parleurs stéréo
- Interface ATAPI haute vitesse
- 10 logiciels

428⁹⁹\$

LE NOUVEAU SAUVEGARDEUR

Capacité 800 Mo

- Garde contre la perte
- Technologie Travan de pointe
- Compatible avec Cric-80
- Logiciel de sauvegarde puissant

304⁹⁹\$

Périphériques

LOGICODE MODEM 14.4

INTERNE 11248500 **69⁹⁹\$**

EXTERNE 37948100 **139⁹⁹\$**

Robotics

MODEM 14.4 EXTERNE **139⁹⁹\$**

Logiciels et livres

Microsoft

Plus de puissance, plus de liberté, plus de fun!

Windows 95

CD ROM «Easy Tutor» seulement 34⁹⁹

Microsoft OFFICE 4.2

MISE À NIVEAU - WINDOWS **357⁹⁹\$**

ACTIVISION MECH WARRIOR II

DOS/CD ROM **56⁹⁹\$**

Logiciels et livres

RABAIS DE 25% SUR TOUS LES LIVRES

IDG WINDOWS 3.11 POUR LES NULS

PRIX APRÈS RABAIS **16⁹⁹\$**

QUE USING THE WORLD WIDE WEB

PRIX APRÈS RABAIS **29⁹⁹\$**

Accessoires et agendas

ALTEC

HAUT-PARLEURS POUR ORDINATEUR

- Son précis numérique de votre ordinateur
- Haut-parleurs blindés magnétiquement

84⁹⁹\$

CASIO B.O.S.S.

AGENDA PUISSANT SF-4600

- Calendrier
- Horloge
- Horloge avec mois, date et heure
- Mémo
- Horloge mondial
- Rappel
- Répertoire téléphonique

83⁹⁹\$

Accessoires et agendas

SHARP

VALEUR INCROYABLE SHARP ZQ-1000 AGENDA NUMÉRIQUE

- Répondeur téléphonique
- Diapores, calendrier, horaire, mémo, anniversaire et horloge

41⁹⁹\$

DISQUETTES 3.5" HAUTE DENSITÉ PRÉFORMATÉES

4⁹⁹\$

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE. COMMUNIQUEZ AVEC LE FUTURE SHOP LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

ANJOU 7200, BOUL. DES ROSERAIES 352-8825	LAVAL 1645, BOUL. LE CORBUSIER 978-5420	GREENFIELD PARK 745, BOUL. TASCHEREAU 465-4260	MARCHÉ CENTRAL 1041, RUE DU MARCHÉ CENTRAL 387-3188	LASALLE 7077, BOUL. NEWMAN 368-8002
---	--	---	--	--

Micro-ondes et aspirateurs

CITIZEN FOUR À MICRO-ONDES 0,6 PI. CU. PLATEAU ROTATIF

SHARP 600 WATTS FOUR À MICRO-ONDES À PLATEAU ROTATIF

SANYO PLATEAU ROTATIF FOUR À MICRO-ONDES 0,6 PI. CU.

EUREKA 6,0A TRÈS PUISSANT: Aspiration 2 côtes

Hoover ASPIRATEUR GÈRE TRARNEAU «ENCORE»

Cuisine

PRIX SPECTACULAIRE

FRIGO DE LUXE 22 pi.cu. GLAÇONS ET EAU

UNE AUBAINE À NE PAS MANQUER! COMPREND: Tablettes en verre réglables

1599.99\$ UN JOUR SEULEMENT!

ACHAT SUPERBE

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE Éléments amovibles

CUISINIÈRE ÉLECTRONIQUE Surface basculante pour nettoyage facile

MOFFAT CUISINIÈRE À FOUR AUTONETTOYANT

MOFFAT LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE

Wood's NOUS AVONS UNE BONNE SÉLECTION DE CONGÉLATEURS

Lessive

LAVEUSE/SÈCHEUSE LAVEUSE Grande capacité

MOFFAT LAVEUSE AUTO À CHALEUR VARIABLE

LAVEUSE DE LUXE ET SÈCHEUSE AUTO

MODELE MINCE CARACTÉRISTIQUES

GENERAL ELECTRIC LAVEUSE ET SÈCHEUSE BLANC-SUR-BLANC

DCs MAINTENANT DISPONIBLES AUX MAGASINS SÉLECTIONNÉS

OPTIONS 12 MOIS D'INTÉRÊT* AUCUN INTÉRÊT

Audio pour maison

MAGNAVOX MINI-CHAÎNE COMPLÈTE

Panasonic MINI-CHAÎNE 3 DC

SHARP LECTEUR 3 DC

Technics MINI-CHAÎNE 3 DC

JVC MULTI-FONCTIONS DE JVC

PIONEER ENSEMBLE STÉRÉO COMPLET

JVC RÉCEPTEUR DOLBY SURROUND PRO-LOGIC

Technics RÉCEPTEUR FANTASTIQUE POUR CINE-MAISON

Technics RÉCEPTEUR FANTASTIQUE POUR CINE-MAISON

Cerwin-Vega! AT-8: UNE GAGNANTE!

RECI LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDE

Technics CHANGEUR 5 DC AVEC TÉLÉCOMMANDE

Technics LECTEUR CASSETTE DOUBLE

ENCEINTES COLONNES ENCEINTES COLONNES POUR TOUT SYSTÈME

Cerwin-Vega! HAUT-PARLEUR À CANAUX CENTRAL

Portatifs

Panasonic LECTEUR DC SON INCROYABLE

Panasonic SON PANASONIC DE HAUTE QUALITÉ

Panasonic BALADEUR À LECTEUR DC

SHARP PORTATIF 3 DC

SANYO PORTATIF À MINI PRIX

Audio pour auto

PIONEER AM/FM LECTEUR DC À PANNEAU DÉTACHABLE

Clarion AM/FM CASSETTE ET CHANGEUR 6 DC

PIONEER AMPLI 100 WATTS

ACHETEZ UN PORTATIF DE PLUS DE 90\$ ET RECEVEZ UN ENSEMBLE PILES/CASSETTES SONY GRATUIT!

Clarion HAUT-PARLEURS 6"x 9" 100 WATTS

PIONEER QUALITÉ PIONEER À NOUVEAU PRIX RÉDUIT

Sherwood AM/FM CASSETTE À PANNEAU DÉTACHABLE

Clarion AM/FM DC HAUTE PUISSANCE

Cerwin-Vega! ENSEMBLE HAUT-PARLEURS 5 1/4" ET HAUT-PARLEURS DES AIGUS 3/4"

MLX BOÎTES POUR CAMION 80 WATTS

Télévisions

RECI 25" STYLE MONITEUR

RECI STÉRÉO 31"

RECI 35" ÉCRAN HAUT-CONTRASTE POUR UNE IMAGE SUPERBE

MITSUBISHI STYLE MONITEUR 26"

RECI 31" SON D'AMBIANCE POUR CINE-MAISON

TOSHIBA STÉRÉO 35" ÉCRAN FONCÉ HAUTE DÉFINITION

MITSUBISHI 27" STYLE MONITEUR STÉRÉO AVEC IMAGE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

TOSHIBA 32" FST ÉCRAN PLAT POUR IMAGE SUPÉRIEURE

JVC CINÉ-MAISON 35" TÉLÉVISION INCROYABLE AVEC TECHNOLOGIE REMARQUABLE

RECI 27" IMAGE SUR IMAGE

SHARP STÉRÉO 20"

RECI 46" TÉLÉVISEUR À PRIX ÉTONNANT!

CRAIG STÉRÉO 27" SYNTO 181 CANAUX AVEC AFFICHAGE DU MENU

MITSUBISHI 20" STYLE ET QUALITÉ DE POINTE

RECI 52" IMAGE SUR IMAGE HAUTE TECHNOLOGIE

RECI 20" AFFICHAGE DE MENU TÉLÉCOMMANDE

MITSUBISHI STÉRÉO 26"

MITSUBISHI 45" 800 LIGNES DE DÉFINITION

Magnétoscopes

SHARP 4 TÊTES HI-FI MAGNÉSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL

MAGNÉSCOPE HI-FI STÉRÉO VIDÉO 4 TÊTES

MITSUBISHI 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

RECI 4 TÊTES HI-FI SON INCROYABLE STÉRÉO HI-FI ET VIDÉO 4 TÊTES

RECI 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

TOSHIBA MAGNÉSCOPE

Panasonic MAGNÉSCOPE STÉRÉO HI-FI AVEC TÊTES EN MÉTAL

CRAIG MAGNÉSCOPE À 4 TÊTES AVEC EFFETS SPÉCIAUX À PRIX CHOC

MITSUBISHI 4 TÊTES TÉLÉCOMMANDE MULTI-MARQUES

SHARP 4 TÊTES MAGNÉSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL

TÉLÉCOMMANDE VALEUR EXCEPTIONNELLE

RECI AFFICHAGE SIMPLIFIÉ DE PROGRAMMATION

TOSHIBA À PRIX ABORDABLE MAGNÉSCOPE AVEC AFFICHAGE DE PROGRAMMATION

SAMSUNG 4 TÊTES HI-FI TÉLÉCOMMANDE MULTI-MARQUES

Caméscopes

Canon 8 MM ZOOM 12X 12X ZOOM ET SYSTÈME «FLEXGRID»

SAMSUNG VISEUR COULEUR

Canon CAMÉSCOPE 8MM AVEC MISE AU POINT AUTO

Panasonic CAMÉSCOPE VHS-C

HITACHI CAMÉSCOPE 8MM

JVC CAMÉSCOPE VHS

FUTURE SHOP SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

Map showing Future Shop locations: ANJOU, LAVAL, GREENFIELD PARK, MARCHÉ CENTRAL, LASALLE.



**Samedi 12 août et
dimanche 13 août 1995**

SEARS
Attendez-vous à plus

Vente 2 jours

Déjouez la TPS*

**Samedi seulement, de 8 h 30 à 10 h,
sur presque tout en magasin**

Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS.
L'offre sur la TPS ne s'applique pas aux meubles, gros électroménagers, appareils électroniques, machines à coudre, aspirateurs, produits de beauté et cosmétiques de marques prestigieuses, articles de nursery, produits installés, parures de fenêtres FastrakSM et sur commande, climatiseurs de fenêtres, produits et services pour l'automobile, essence, Agence de voyages, concessions, achats sur catalogue et des centres de liquidation. L'offre s'applique à la marchandise en stock seulement dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux frais d'installation. Le choix peut varier selon les magasins.

DERNIERS JOURS

**pour gagner tous vos achats faits
avec votre carte Sears entre
le 3 et le 16 août 1995
ou un bon d'achat de marchandise
Sears de 100\$.**

(Aucun achat requis)
Vous pourriez gagner 1 des 110 prix, un par magasin. La valeur des prix dépend des bulletins de participation choisis. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation reçus. Le concours se termine le 16 août 1995. Bulletins de participation et règlements du concours disponibles dans les magasins Sears.

**Avec la carte Sears,
rien à payer
avant un an**
sur tous les meubles[†], gros électroménagers,
machines à coudre, aspirateurs et
appareils électroniques

PAS d'achat minimum **PAS** de taxes à payer à l'avance
PAS d'acompte **PAS** d'intervention d'un tiers pour le crédit

Rien à payer avant août 1996, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears.
25\$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au 13 août 1995.
L'offre ne s'applique pas aux articles des centres de liquidation ni aux achats par catalogue.
Renseignez-vous.
[†]Sauf meubles pour bébés et de patio.

Grattez et épargnez 20\$-500\$

**sur tous les meubles[†],
machines à coudre, aspirateurs et
gros électroménagers.**

L'offre Grattez et épargnez se termine dimanche le 13 août 1995.
Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés
des centres de liquidation. Renseignez-vous.
[†]Sauf meubles de patio et pour bébés

MODE POUR FEMMES

**RABAIS
ADDITIONNEL 40%**
SUR VÊTEMENTS EN
TAILLES SPÉCIALES IMAGE^{MD}
DÉJÀ EN LIQUIDATION

**RABAIS
ADDITIONNEL 25%**
SUR VÊTEMENTS
SPORT
DÉJÀ EN LIQUIDATION

ROULEZ EN SÉCURITÉ CET HIVER ET NE PAYEZ RIEN AVANT AOÛT 1996!
RIEN À PAYER AVANT UN AN
sur tous les pneus d'hiver
"Blizzak" et RoadHandler^{MD} Glace et neige
à partir de **49⁹⁹**

Rien à payer avant août 1996, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais de paiements différés.
(P145/80R12)

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Étai' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.